

TOUTE L'ACTUALITÉ DE VOTRE VILLE

N°172 - NOVEMBRE 2006

suresnes

magazine



SOLIDAIRES EN HAÏTI

AMÉNAGER :

Le projet de la place
Marcel Legras
p. 15

ACCUEILLIR :

La nouvelle crèche
des Lutins
p. 28

COMPOSER :

Portrait de Florentine
Mulsant
p. 26

THÉÂTRE :

Mademoiselle Julie
de Jacques Vincey
p. 42

ÉDITO p. 5

par le Maire,
vice-président du Conseil général des Hauts-de-Seine

EN IMAGE p. 6 ►

ACTU p. 8 À 19

- Un anniversaire solidaire
- Le recyclage des végétaux
- Un nouvel aménagement pour la place Marcel Legras



p.6

SOLIDARITÉ p. 22

Entre Suresnes et Cap-Haïtien ►

Du 14 au 18 novembre, aura lieu la deuxième édition de « Ti coup d'œil sou Haïti ». L'occasion de mieux connaître Haïti et les actions de coopération décentralisée de Suresnes au Cap-Haïtien.



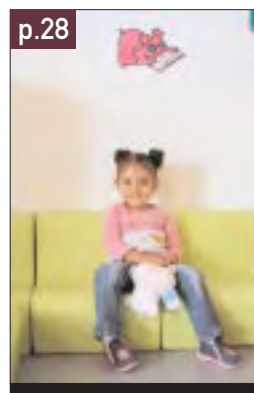
p.22

COMPOSER p. 26

Trois petites notes de musique

ECOLE D'AUXILIAIRES p. 28 ►

Des diplômés pour les crèches



p.28

SPORTS p. 38

Le taekwondo : un art martial ►

SPECTACLES p. 42

- Théâtre : Mademoiselle Julie ►
- Cinéma : Une vérité qui dérange
- Médiathèque : Souvenirs, souvenirs

LA PAROLE AUX GROUPES

En application de l'article L.52-1 du code électoral et conformément au règlement intérieur du Conseil municipal, la rubrique La Parole est aux groupes est suspendue.



p.42



p.40

L'actualité suresnoise est riche d'événements dont Suresnes Magazine vous rend compte chaque mois.

Ce mois-ci est marqué par la sortie des premiers diplômés de notre école municipale d'auxiliaires de puériculture qui nous permettront, en intégrant nos crèches, d'élargir nos capacités d'accueil de petits Suresnois.

Les habitants de Suresnes qui ne connaissent pas le détail de nos actions de coopération décentralisée pourront les découvrir en se rendant à la Médiathèque à l'occasion de l'exposition "Ti coup d'œil sou Haïti".

Un nouveau lieu d'information, de conseil et de soutien aux Suresnois, vient d'ouvrir ses portes : la Maison pour la vie citoyenne et l'accès au droit réunit désormais en un même lieu tous les acteurs administratifs, professionnels et associatifs de ce que l'on appelle désormais le "vivre ensemble" au 28 rue Merlin de

Thionville. Suresnes Magazine vous informe sur tous les services que vous y trouverez (p. 32).

Enfin, après l'enquête réalisée il

y a quelques mois par la Miilos (mission interministérielle d'inspection du logement social) auprès de l'Opac de Suresnes et dont les conclusions étaient positives pour la gestion de notre office municipal de logement social et l'entretien de son patrimoine, c'est au tour de la Chambre régionale des comptes, après six mois de contrôle de la gestion de la ville, de constater la qualité de celle-ci en ne formulant *in fine* aucune observation.

Ces deux satisficits décernés, à quelques mois d'intervalle à l'Opac et à la Mairie de Suresnes, me conduisent à remercier et à féliciter tous ceux à qui l'on doit ces résultats : administrateurs de l'Opac, élus municipaux, directeur de l'Opac, directeur général des services de la Mairie, cadres et agents de l'Opac et de la Mairie, dont le travail, la compétence et le dévouement au service des Suresnois sont ainsi justement reconnus.

SURESNES

Le Maire,
Vice-président du Conseil
général des Hauts-de-Seine

À L'HONNEUR

Ville en



© C. Daumerie

fête



© Dan Aucante



© Dan Aucante

»»» Le cœur de la Cité-jardins a battu au rythme du 23^e Festival des vendanges le temps d'un week-end, les 30 septembre et 1^{er} octobre. Cette année, pour la première fois, les festivités s'ouvraient dès le samedi soir, avec l'Eolienne, compagnie de Florence Caillon, directrice artistique du festival pour la 3^e année. Le dimanche, une trentaine de compagnies de cirque, danse, musique et théâtre de rue ont enchanté les 30 000 spectateurs. Un record pour ce rendez-vous incontournable des arts de la rue en Ile-de-France.

vigne

Le millésime 2006 en voie de vinification



© Christian Daumerie

Le millésime 2006 du vin de Suresnes est dans les cuves. Du 20 au 22 septembre, les vendangeurs, des bénévoles et des jardiniers de la ville, sous la responsabilité de Philippe Jumeau, vigneron, assisté de Marcel Fraudet, porte-drapeau de la confrérie du vin de Suresnes, ont arpenté l'hectare de vigne municipale pour couper les grappes des 5000 pieds. Au premier matin, ils reçoivent des consignes précises : on cueille le raisin le plus beau possible. Sont exclues les feuilles, les grappes pourries, altérées ou trop petites. Au printemps prochain, environ 32 hectolitres seront mis en bouteille (36 en 2005). « *Malgré un mois d'août catastrophique car trop humide, la floraison a été belle grâce à un printemps chaud et humide, explique le vigneron. Le raisin est suffisamment sucré car j'ai taillé de façon qu'il y ait moins de grappes par cep, mais de meilleure qualité.* » La vinification est suivie par un

groupe de travail constitué de Philippe Hervo, notre œnologue conseil, et de Périco Legasse, président du comité de vinification et critique gastronomique. Le vignoble suresnois est le plus grand d'Ile-de-France. Replanté dans les années 60, il a beaucoup changé depuis une dizaine d'années, puisqu'il est passé d'une multitude de cépages à seulement deux : 80% de chardonnay et de 20% de sauvignon. Ces deux cépages sont vinifiés séparément après la vendange et l'assemblage est effectué en dernière phase. Le nouveau millésime de ce « *vin blanc sec, fruité et joyeux* », selon les mots de Philippe Jumeau, sera mis en vente fin mai 2007. **POINTS DE VENTE : OFFICE DE TOURISME (50 BOULEVARD HENRI SELLIER), MAGASINS CHAMPION. RENSEIGNEMENTS : ASSOCIATION DU CLOS DU PAS SAINT-MAURICE, TÉL. 01 42 04 96 75.** A consommer avec modération, l'abus d'alcool est dangereux pour la santé.

Le Square

Devenir bénévole

Aujourd'hui à la retraite François Desouches, suresnois, s'est fait cette réflexion "Il est temps que je m'intéresse à ma ville... Je n'ai jamais été très suresnois dans mes activités". Depuis le printemps 2005, après la lecture d'un article dans Suresnes Magazine, François décide de consacrer quelques heures à l'association Le Square. Cette structure aide les personnes en situation de solitude qui ont besoin de parler et d'être écoutées. Divers ateliers sont proposés comme l'écriture, la peinture, le modelage ou l'écoute de musique. Depuis un peu plus d'un an, avec Nadège Cautenet, coordonnatrice du Square, François est "accueillant bénévole". Amateur ornithologue, il a organisé deux sorties au Bois de Boulogne avec "les accueillis" du Square. Pour parfaire son rôle de bénévole, François a suivi une formation avec un psychologue de l'École des parents "L'écoute des personnes en difficulté." Si vous aussi vous souhaitez devenir bénévole au Square et devenir accueillant, renseignements : 01 47 72 93 62.

citoyenneté

La Licra lance le débat dans le foot

A l'occasion de la semaine européenne d'action contre le racisme et les discriminations dans le football initiée par le réseau Fare (Football against racism in Europe), Suresnes a accueilli, le 26 septembre, un débat intitulé « racisme et antisémitisme au cœur du football européen ». Organisée par la Licra, cette soirée a accueilli, aux côtés du maire Christian Dupuy, des intervenants de qualité, à l'expérience reconnue : Joël Quiniou, ancien arbitre international, Jean-Philippe d'Hallivillée, directeur de la

communication et de la sécurité du PSG, Carine Bloch, vice-présidente de la Licra nationale où elle préside la commission sport, Mireille Chaouat-Chelly, présidente de la Licra de Suresnes et conseillère municipale. Avant le débat, un film faisant intervenir les joueurs de l'équipe de France et le sélectionneur Raymond Domenech, a été projeté. Ce film est diffusé dans les écoles, les stades et tous les lieux sportifs afin de sensibiliser les jeunes au respect et à la tolérance.

santé

Le CMM, centre de dépistage des IST

Depuis plusieurs années, la ville propose, par l'intermédiaire du CMM Raymond Burgos, des consultations de dépistage anonyme et gratuit (CDAG) du virus du sida (VIH) de l'hépatite B et de l'hépatite C. Le Centre médical qui souhaitait étendre son dispositif, vient d'obtenir de l'Etat son habilitation à devenir centre d'information, de dépistage et de diagnostic des infections sexuellement transmissibles (IST) afin d'assurer à ce titre la prévention, le dépistage, le diagnostic et le traitement, de manière anonyme. C'est le médecin généraliste du Centre médical municipal, déjà en charge du CDAG, qui assure désormais les consultations médicales IST, anonymes et gratuites, le lundi de 14h à 17h, 12 rue Carnot. Tél. 01 41 18 15 50. La journée mondiale de lutte contre le sida se tiendra le 1er décembre prochain.

réveillon

Les inscriptions sont ouvertes

La Croix-Rouge organise son traditionnel réveillon le 24 décembre, dédié aux personnes seules. Des bénévoles prépareront un repas de fête et présenteront un spectacle. Ils prendront également en charge le transport aller et retour des personnes qui le souhaiteront. Les personnes intéressées doivent s'inscrire au plus vite en se présentant à la permanence qui se tient tous les lundis de 17h à 19h, au 20 rue Merlin de Thionville, ou en appelant le 01 47 72 45 26. Les personnes susceptibles d'aider la Croix-Rouge pour cette soirée sont priées de se faire connaître au plus tôt.

sécurité

Formation aux premiers secours

La délégation de Suresnes de la Croix-Rouge organise des sessions de formation aux premiers secours en novembre, le samedi 4 de 13h à 18h et dimanche 5 de 10h à 17h, et en décembre, le samedi 9 de 13h à 18h et dimanche 10 de 10h à 17h. Tarif : 50 euros, tarif spécial étudiant : 40 euros. Renseignements pendant les permanences de la Croix-Rouge, les lundis de 17h à 19h au 20 rue Merlin de Thionville : par téléphone au 01 47 72 45 26 ; par mail : suresnes.croix-rouge.fr ou par courrier : C.R.F. BP 112 - 92153 Suresnes cedex.

culture

Les spectacles du conservatoire

Jeudi 16 nov. de 19h, salle Varese au conservatoire, cours-conférence de la classe de musique assistée par ordinateur "Traitement du son (effets)", professeur : Ch. Joly • **Mardi 21 nov.** à 20h, à la médiathèque, Mardi musique par les élèves des classes instrumentales de tous les niveaux • **Mardi 28 nov.** à 20h30, salle des fêtes de la mairie, soirée Jazz, professeur : J. Guionet • **Jeudi 30 nov.** de 19h à 20h30, salle Varese au conservatoire, cours-conférence de la classe de musique assistée par ordinateur "Traitement du son (effets)", professeur Ch.Joly.

INSTALLATION

Caroline Lacombly, avocat au barreau des Hauts-de-Seine, a rejoint le cabinet d'avocats A. Parastatidis et S. Grançon, au 24 avenue E. Vaillant. Tél. 01 47 33 63 09 sur RV.

POSTE CITÉ-JARDINS

Dorénavant, les horaires du bureau de la Poste, place de la Paix, sont les suivants : du lundi au vendredi de 8h30 à 19h, et le samedi de 8h30 à 12h30.

"COULEURS MARINES"

Jusqu'au 26 novembre, dans le cadre du challenge à la voile des mairies, exposition sur les bateaux à l'Espace Cimaises, situé à la Piscine. Pour les horaires, appeler le 01 47 72 73 25.

UFC QUE CHOISIR

L'association conseille et soutient ses adhérents (cotisation : 26€) et assure une permanence à Suresnes le 3^e samedi du mois, de 10h à 13h, à la Maison du commerce, de l'artisanat et des consommateurs, 20 esplanade des Courtieux. Elle accueille les bonnes volontés pour la tenue des permanences, pour remplir les tâches administratives...

LA POLICE NATIONALE RECRUTE

Vous avez entre 18 et 26 ans, vous êtes jeune et motivé, vous avez le sens du service public, devenez adjoint de sécurité. La police nationale propose des postes d'adjoint de sécurité dans le 92. Rens. et dépôt des candidatures : Officier de prévention Cyrille Boizard, commissariat de Suresnes, tél.01 46 25 03 00.

EXPO

"Les portraits", exposition de Vinca Migot et Ya-Dong Xi, du 16 novembre au 31 janvier, au club AISP, 14/16 rue Victor Hugo à Puteaux. Du lundi au vendredi de 9h à 18h.

TELEX

handicap

Un anniversaire solidaire

Lundi 20 novembre, journée de sensibilisation des jeunes aux problèmes rencontrés par les handicapés.



D'autre part, la ville a créé un service municipal dédié : la Coordination Handicap qui a pour objectif d'informer et d'aider le public sur ses droits. Un guide du handicap ainsi qu'un guide d'accessibilité des lieux publics sont disponibles sur demande. Enfin la coordination développe un programme pluriannuel d'amélioration des conditions de circulation des handicapés dans la ville. Aujourd'hui, Suresnes souhaite marquer ces cinq années par une journée anniversaire de prise de conscience des jeunes autour des difficultés du handicap. Ainsi, lundi 20 novembre, au gymnase du Belvédère, 65bis rue Gambetta, toute la journée de 9h30 à 17h, un parcours de sensibilisation aux handicaps moteurs et visuels sera proposé à tout public ainsi qu'aux élèves des écoles élémentaires, des collèges et des lycées.

En signant la Charte ville handicap le 7 novembre 2001, Suresnes s'engageait au côté de la plate-forme inter-associative des personnes handicapées des Hauts-de-Seine (PIAPH 92) à réaliser et développer un certain nombre de mesures pratiques en faveur des personnes handicapées. Depuis, Suresnes poursuit de nombreuses actions en faveur de ces personnes : un moyen de transport adapté le "handibus", huit traversées de voies équipées de feux tricolores sonores, des aménagements de voiries spécifiques, des places de stationnement réservées, la mise en place d'un ascenseur à la gare T2 Belvédère, des bâtiments municipaux accessibles aux personnes à mobilité réduite, la création de logements adaptés, des programmes en audiovison au théâtre Jean Vilar, des projections de films en audiovison à la médiathèque, un appareil de mise à l'eau à la piscine des Raguidelles...

9h30 à 10h30 : projection de vidéos, "Changeons notre regard" de l'association des Paralysés de France ; un film de sensibilisation de l'Union Nationale des Amis et Familles de Malades Mentaux (UNAFAM) ; un film de l'association des parents d'enfants inadaptés de Suresnes-Puteaux.
10h30 à 12h : conférence sur la scolarisation des enfants en situation de handicap, intervention de Janine Laurent-Cognet de l'Inshea. Témoignages d'établissements scolaires suresnois
12h à 12h30 : bilan des 5 années de fonctionnement de la Charte Ville Handicap et de la plate-forme inter-associative des personnes handicapées des Hauts-de-Seine (PIAPH 92). Exposition d'œuvres réalisées par des handicapés.
Le Comité Handisport des Hauts-de-Seine est partenaire de l'opération (voir article Rubrique Sport p. 40)
RENS. : COORDINATION HANDICAP, 7 RUE DU MONT-VALÉRIEN. TÉL. : 01 41 18 69 90.

démocratie

Les nouveaux représentants des CCQ

L'installation officielle des conseils consultatifs de quartiers a eu lieu le 9 octobre dernier.
• **LIBERTÉ** : M.F. Nadal (présidente), J. Marpoué, M. Barrier, J. d'Esteve de Pradel, M. Ferreira, P. Lévêque de Vilmorin, B. Belhafaoui-Gotzova, M. Jacques, R. Delépine, M.H. Humbert, I. Belaus, F. Chauvin, M. Dridje, R. Fortin, F. Louis, J. Delval, M.C. Driessen.
• **CARNOT-GAMBETTA** : F. Clause (présidente), S. Duverne, N. Le Boucher, M. Crespo, G. Raffaitin, M.P. Guerson, A. Radice, S. Hemeury, G. Moussion, C. Vanhaelewyn, D. Vo Thanh, M. Skotarski,

T. Cotineau, F. Chalard, P. Mesnage, B. Bozena.
• **PLATEAU OUEST** : F. Daujat (président), M.F. Bourretere, M. Chauvin, L. Jannaud, N. Lachaise, L. Femenia, C. Millet, C. Melchior, F. Dinville, K. Sarnari, F. Lassoour, J. M. Henlin, M. Barakat, M. Julien, A. Batut-Dajean, R. Rey.
• **CITÉ-JARDINS** : C. Baudat (présidente), A. Morelli-Jagu, L.M. Bonne, P. Microudis, D. Seguy, P. Ballut, M. Wilson, L. Virginius, G. Audebert, O. Pelissier, T. Dumont, G. Robart, T. Wojcik, J. Parisot, D. Aribaut, L. Simon, J. Karian, R. Durcin, J. Durand.
• **RÉPUBLIQUE** : S. Bilodeau (présidente),



G. Rivalain, A. Stern, V. Draeger-d'Humières, H. de Mont Joye, N. Kibongui, P. Weissenberger, F. Roubinet, S. Simonpoli, M. Bernard, A. Daoud, J. Girard, J. Aoudai, J. Bensemhoun, S. Basseville.
• **CENTRE-VILLE** : I. Mégrét (présidente), M. Toullec, P. Laurent, C. Lopez, M.F. Née, C. Morice, J.J. Djan, P. Sylberg, M. Despres, V. Sammarcelli, C. Hartmanshenn, O. Sautai, A. Cogan, M. Dumora, B. Jacon, E. Perrier, D. Berny.

Installation des CCQ, centre aéré des Landes, le 9 octobre.

URGENCE SANTÉ

Pour consulter et soigner vos enfants atteints de bronchiolite, le Réseau bronchiolite Ile-de-France est opérationnel jusqu'au 18 mars 2007. Standard kinésithérapeutes : 0820 820 603 (vendredi et veille de jours fériés de 12h à 20h, les samedis et dimanches de 9h à 18h) / Standard médecins 7j/7 de 9h à 23h : 0820 800 880.

QUARTIER LIBERTÉ

Après consultation des habitants, le conseil municipal a décidé à l'unanimité, lors de sa séance du 5 octobre, de changer la dénomination du quartier Plateau Nord en quartier Liberté.

PRÉVENTION

La FNATH défend la cause des accidentés, des victimes de maladies professionnelles, des invalides et des handicapés. Permanences à Nanterre les 1^{er} et 3^e mardis du mois, de 14h à 16h30, à la Maison des associations (1^{er} étage), 11 rue des Anciennes mairies ; et à Boulogne le 4^e mercredi du mois de 16h à 17h30 au Lieu Social Polyvalent, 1718 allée du Vieux point de Sèvres (métro : pont de Sèvres).

3e âge A vos agendas!

- **Jeu de 26 novembre** : séance cinéma au Capitole à 13h30
 - **Dimanche 19 novembre** : thé dansant à 14h30 salle des fêtes
 - **Vendredi 24 novembre** : conférence sur "les paysages de la Haute-Normandie" à 14h30 au foyer Payret Dortail.
- INSCRIPTIONS COLIS, BANQUET OU SPECTACLE : Un courrier relatif aux fêtes de fin d'année est envoyé aux retraités suresnois accompagné d'un bon d'inscription. Ce bon doit être rempli et renvoyé à : Mairie de Suresnes - Service Animation 2 rue Carnot - 92151 Suresnes cedex avant le 17 novembre. Les personnes qui n'ont pas reçu de courrier doivent se présenter, avec une pièce d'identité, au service Animation, 7 rue du Mont-Valérien, impérativement entre le 6 et le 17 novembre.

culture guide



A Suresnes, la culture se conjugue au pluriel : initiation artistique, pratique amateur spectacle vivant, découverte de nouveaux talents... Le guide de la Culture disponible en novembre recense la diversité de l'offre culturelle de la ville. Rens. Service de l'action culturelle et de la vie associative 01 41 18 16 72. www.ville-suresnes.fr.

fêtes de fin d'année

Ouverture le dimanche

Vous êtes commerçant et souhaitez obtenir une dérogation d'ouverture pour les dimanches 24 et 31 décembre 2006, quelles sont les démarches à effectuer ? Pour les établissements de commerce de détail où le repos dominical est de vigueur, un arrêté municipal peut accorder une autorisation exceptionnelle d'ouverture pour un maximum de cinq dimanches par an (article L. 221-19 du Code du travail). Pour l'obtenir, vous devez adresser une demande à Monsieur le Maire, Hôtel de Ville, 2 rue Carnot 92151 Suresnes Cedex. Cette demande doit être adressée un mois avant la date d'ouverture exceptionnelle envisagée. La décision est prise après avis des organisations d'employeurs et de travailleurs intéressés. La dérogation est accordée de façon collective, par branche, de commerces de détail. Rens.: Christelle Lefebvre, Service du Développement Economique, 13/15, rue Ledru Rollin. Tél. : 01 41 18 16 47.

installation

Nouveaux commerçants



Maison de l'Ovalie
Restaurant - Cuisine du Sud-Ouest
Du lundi au vendredi le midi, le soir jeudi et vendredi, week-end sur réservation (banquet, traiteur...)
13 rue Salomon de Rothschild
Tél. 01 45 06 04 10



Miroiterie de Suresnes
Dépannage miroiterie, façades de magasin...
8h30/12h et 14h/18h
26 rue Carnot
Tél. 01 40 99 15 34

contrôle

Une gestion municipale exemplaire



© C. Daumerie

La Chambre régionale des comptes vient de rendre ses conclusions définitives à la suite du contrôle qu'elle a effectué à Suresnes. Après six mois d'instruction, la Chambre régionale des comptes n'a émis aucune observation à l'encontre de la ville de Suresnes. Comparable à un contrôle de polyvalents pour un particulier, le contrôle de la Chambre régionale des comptes a pour objectif de vérifier la juste utilisation des deniers publics et l'efficacité de la collectivité dans leur usage. Ainsi de manière inopinée, le Maire reçoit un jour le coup de fil d'un magistrat l'informant de son intention de procéder à un contrôle de sa collectivité. Puis le magistrat et son équipe d'instructeurs font parvenir à la Direction générale des services de la ville une liste de points sur lesquels ils souhaitent exercer leur contrôle et demandent toutes les pièces justificatives. Leur pouvoir d'investigation est total. L'ensemble des documents qu'ils peuvent expertiser est sans limite. Ainsi, ressources humaines, commande publique, délégation de service public, rien n'échappe au magistrat. A l'issue de leurs investigations la conclusion est sans appel : il n'y a aucune observation à émettre sur la gestion municipale. Satisfait donc pour Suresnes, son maire, Christian Dupuy, et le directeur général des services, Philippe François.

gestion

Sans faute pour l'Opac

La Millos, mission interministérielle d'inspection du logement social, dépendant du ministère du Logement et de celui des Finances, a rendu en janvier 2006, un rapport très positif sur la gestion de l'OPAC de Suresnes. Ainsi, cet organisme a apprécié la qualité du patrimoine et son entretien, la gestion performante de l'OPAC ainsi que la compétence de ses collaborateurs. Ce rapport a été présenté au conseil d'administration lors de sa séance du 7 février 2006.

collecte

Le recyclage des végétaux

Sachez que vous pouvez contribuer à fabriquer du compost avec vos déchets verts (feuilles, herbe coupée, branchages) en les jetant dans des sacs biodégradables que vous pouvez vous procurer gratuitement au service Environnement situé 61 rue Carnot (4^e étage droite), dans les mairies annexes et auprès du camion Ecobus (collecte des déchets toxiques) sur le marché E. Zola les 1^{er} et 2^e samedis de chaque mois et sur le marché Caron le 3^e jeudi et le 4^e dimanche de chaque mois, muni d'un justificatif de domicile. Il vous suffit ensuite de déposer les sacs le dimanche soir pour la collecte du lundi matin. Broyés, vos déchets végétaux ainsi que ceux du service Parcs et Jardins sont ainsi valorisés sur une plate-forme de compostage située rue des Bas-Rogers. Le compostage permet d'éviter l'incinération de ces déchets de faible pouvoir calorifique avec les ordures ménagères. Par ailleurs, si vous avez un jardin ou un balcon et que vous souhaitez enrichir vos sols ou vos jardinières, le service Parcs et jardins vous invite à venir retirer gratuitement du compost en libre-service les samedis 18 et 25 novembre ainsi que les 2, 9 et 16 décembre de 9h à 12h au 2 rue Frédéric Clavel (accès service Parcs et Jardins, parc du Château). Un jardinier municipal vous y accueillera et vous indiquera l'emplacement du compost végétal. N'oubliez pas de vous munir d'un sac ou tout autre contenant car le compost est en



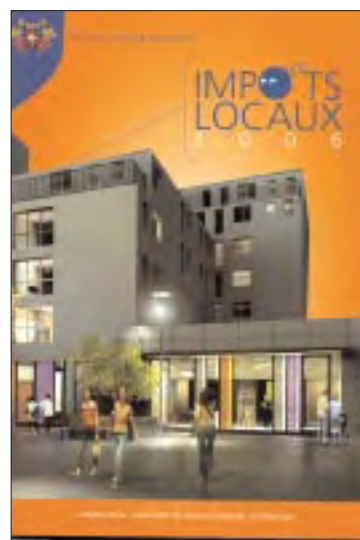
© BR

vrac. Cette action sera reconduite au printemps prochain. Rappelons enfin qu'il vous est toujours possible de fabriquer vous-même votre compost en vous procurant un composteur individuel au service Environnement : 15,24 euros pour celui de 400 litres et 22,87 euros pour celui de 600 litres.
RENSEIGNEMENTS : 01 41 18 17 61.

internet

Ouverture de Mon compte famille

Dorénavant les Suresnois, dont les enfants sont scolarisés, fréquentent une structure de petite enfance ou bénéficient d'une prestation périscolaire, pourront à partir du site internet www.ville-suresnes.fr accéder à un portail permettant d'effectuer un certain nombre de transactions relatives à leur "Compte famille". Ainsi à tout moment vous pourrez : vérifier l'exactitude des informations vous concernant et demander le cas échéant une correction ; payer vos factures en ligne ; communiquer via une messagerie avec le service teneur de votre compte.



erratum

Guide des impôts

Dans le guide des impôts, p.14, les conditions d'exonérations de la taxe d'habitation étant cumulatives il faut lire : (...) sont également exonérés de la totalité de la taxe d'habitation les contribuables qui sont : SOIT (...) ET dont le revenu au titre de 2005 n'excède pas 7417 euros pour la première part de quotient familial, majoré de 1981 euros pour chaque demi-part supplémentaire ou 991 euros en cas de quart de part supplémentaire.

portes ouvertes

Que deviennent nos déchets ?

Le SYCTOM de l'agglomération parisienne, syndicat de traitement des déchets ménagers de la ville de Suresnes, organise une journée portes ouvertes pour le public le dimanche 26 novembre de 10h30 à 17h dans son centre de Saint-Ouen qui traite et valorise chaque année 630 000 tonnes de déchets ménagers produits par 1,3 million

d'habitants. Les visiteurs pourront ainsi observer les différentes étapes du traitement des déchets, depuis la livraison des ordures par les camions de collecte jusqu'à la production d'énergie sous forme d'électricité et de vapeur, en passant par la combustion et le traitement des fumées. SYCTOM : 22-24 rue Ardoin à Saint-Ouen. www.syctom-paris.fr

TELEX

LES RESTAURANTS DU COEUR

A compter du lundi 4 décembre 2006 et jusqu'au vendredi 24 mars 2007 de 9h30 à 11h30, les Restaurants du Cœur ouvrent un centre de distribution au 12 rue des Mazurières à Rueil-Malmaison du lundi au vendredi (sauf le mercredi). Les bénéficiaires peuvent s'inscrire sur place à partir du jeudi 20 novembre 2006 de 9h30 à 12h du lundi au vendredi (sauf le mercredi).

ENVIE DE DÉPAYSEMENT ?

Envie de fêter Noël ou le jour de l'An à la montagne, de retrouver ou découvrir les forêts enneigées, le plaisir d'une balade en traîneaux à chiens ou les sensations du snow board et du surf ? Renseignez-vous sur les disponibilités d'hébergement au Village Vacances de Lamoura pendant et hors périodes scolaires, au Service Lamoura de la ville de Suresnes, 28 rue Merlin de Thionville, tél. 01 41 18 16 56. E-mail : suresnes@vvl-lamoura.fr

LES EXPOS DU CMM

Le centre médical municipal vous propose une exposition sur le diabète, du 6 au 14 novembre, avec une demi-journée de dépistage et, du 16 au 25 novembre, une exposition sur la bronchite chronique. Par ailleurs, une exposition sur les maladies de l'hiver se tiendra de novembre à mars prochain. Renseignements : 12 rue Carnot. Tél. 01 41 18 15 50.

LES ATELIER DU POINT CYB

Suresnes information jeunesse propose des ateliers d'initiation et de découverte informatique le mercredi entre 15h et 19h. Prochains ateliers les 8, 15, 22 et 29 novembre « Optimiser ses recherches sur Internet / Comprendre, découvrir et créer son blog ». 5€ et 3€ (tarif réduit). 27 ter, rue Albert Caron. Tél. 01 41 38 29 83. pointcyb@sjj.asso.fr

élections

Inscriptions sur les listes électorales



La cour d'honneur du Palais de l'Élysée

© Service photo Elysée

Les élections présidentielle et législatives auront lieu en 2007. N'attendez pas le 31 décembre, dernier jour ouvrable pour vous inscrire.

• Qui peut s'inscrire ?

- Tout Français âgé de 18 ans et plus ou atteignant l'âge de 18 ans avant le 1er mars 2007, et domicilié à Suresnes. Pièces à fournir : carte nationale d'identité ou passeport, justificatif de domicile récent à vos nom et prénom, livret de famille pour les femmes mariées, ancienne carte électorale en cas de changement de commune d'inscription.

- Tout ressortissant majeur de l'union européenne (uniquement pour les élections municipales et européennes). Pièces à fournir : carte d'identité ou passeport européen, justificatif de domicile récent à

vos nom et prénom, attestation sur l'honneur indiquant que vous n'êtes pas privé de votre droit de vote dans votre pays et que vous vous engagez à ne voter qu'en France pour les élections européennes.

• Inscription d'office

Pour l'année électorale 2007, elle concerne les jeunes nés entre le 1er mars 1988 et le 28 février 1989. Elle s'opère sur la base d'une liste transmise par l'INSEE, mentionnant les états civils et adresses communiqués au moment du recensement du

citoyen. Cette inscription n'est donc pas systématique car des changements, retards ou erreurs ont pu intervenir. Il est donc préférable de vérifier votre situation.

• Vous avez changé d'adresse à Suresnes

Pour éviter d'être radié par les commissions de révision des listes électorales, vous devez signaler votre changement d'adresse en vous présentant au service Elections, muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de votre nouveau domicile.

• Refonte électorale

En 2007, tous les électeurs recevront une nouvelle carte électorale, même si aucun changement n'est intervenu. L'adresse et le numéro du bureau de vote dont vous dépendrez figureront sur cette nouvelle carte.

INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS : SERVICE ELECTIONS, BUREAU DE L'ETAT CIVIL, 2 RUE CARNOT. DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 12H ET DE 13H30 À 18H (À 19H LE JEUDI ET À 17H LE VENDREDI), ET LE SAMEDI DE 9H À 12H.

TÉL. 01 41 18 16 17/15 85/18 09.

quartier Liberté

Un nouvel aménagement pour la place Marcel Legras

À la suite de l'incendie de la halle des Bels-Ebats, en novembre 2005, la municipalité a souhaité mener une réflexion de fond sur les possibilités de réaménagement de la place Marcel Legras. Une procédure de concertation a été lancée pour associer les habitants et les associations et répondre aux mieux à leurs attentes : préserver l'équilibre architectural et paysager tout en recherchant la meilleure configuration possible des lieux et de leur usage. Le projet retenu a été présenté mardi 17 octobre au cours d'une réunion publique qui a regroupé près de 200 personnes. Ainsi, un grand square paysager fermé sera aménagé. Cet espace vert sera planté d'arbres de hautes tiges côté rue de la Liberté et rue Huché. Une aire de jeux de plus de 1000m², séparée de l'espace vert par une clôture, accueillera les plus petits. Une surface au sol souple ainsi que des jeux adaptés seront installés. Un bâtiment de faible hauteur abritera une salle polyvalente permettant l'organisation de réunions d'associations. Une partie du lieu sera dédiée aux boulistes avec un accès indépendant. Sur le pourtour intérieur de ce grand square, en bordure de la grille, sera plantée une haie d'arbustes afin de ren-



© Ville de Suresnes

forcer l'image verdoyante du site. Enfin, un nouveau tracé de la rue Huché permettra de réduire la vitesse des véhicules et d'améliorer la visibilité au débouché de cette voie, sur la rue de la Liberté. 36 places de stationnement seront disponibles sur le côté de ces deux voies. D'autre part, la sécurisation du site sera renforcée par un éclairage approprié et la mise en place d'un système de vidéosurveillance. L'ouverture au public de cette nouvelle place devrait avoir lieu au 1er trimestre 2008.

PLUS D'INFORMATIONS SUR WWW.VILLE-SURESNES.FR

Esquisse du projet d'aménagement de la place Marcel Legras.

exposition

Être parent aujourd'hui

Elever et accompagner ses enfants jusqu'à l'âge adulte est une belle mais parfois difficile aventure. Composée de onze panneaux vivants et ludiques qui abordent des questions telles que l'autorité parentale, l'obligation scolaire, la vie de quartier, la citoyenneté, cette exposition, organisée par la ville et le Conseil général, se déroulera dans les écoles maternelles Vaillant le 10 novembre de 16h30 à 19h, et Wilson le 17 novembre de 16h30 à 19h, ainsi qu'au relais parental, 1 place Masaryk, le 15 novembre de 14h à 18h.

commémoration

Cérémonies du 11 novembre

Pour la 1^{ère} fois cette année le 8^e Régiment de Transmissions, basé à la Forteresse du Mont-Valérien, va détacher deux sections d'Honneur, soit près de 80 militaires, qui défilent jusqu'à la cour de l'Hôtel de Ville samedi 11 novembre. Accompagnés par les associations d'anciens combattants, les soldats rendront hommage aux hommes morts pour la France durant la guerre de 1914-1918. A 9h, messe à l'église ND-de-la-Paix, suivie d'un dépôt de gerbes au cimetière Américain, puis au cimetière Voltaire. A 11h15, cérémonie dans la cour d'honneur de l'Hôtel de Ville.

nouveau

Une consultation spéciale ados

Le centre médical municipal propose une consultation spécialement destinée aux adolescents (11-19 ans), scolarisés ou non, à partir du 8 novembre prochain. Tous les mercredis de 16h30 à 18h30, un médecin généraliste du centre vous reçoit sur rendez-vous, accompagné d'un parent lors de la première consultation (sauf cas d'urgence),

pour dialoguer, de manière confidentielle, et trouver des solutions à tous les problèmes ou questions liés à cette période parfois mal vécue : croissance, troubles du comportement alimentaire (obésité, anorexie, boulimie), sexualité (MST, IST, contraception, IVG), anxiété, troubles du sommeil, acné, problèmes relationnels (famille, entourage,

société), violence envers autrui ou subie. Tous les sujets peuvent être abordés. Le médecin, qui travaille en lien avec notamment le Centre Jean Wier, le Planning familial et le CDAG vous orientera, le cas échéant vers d'autres confrères. Consultation de l'adolescent. CMM Burgos : 12 rue Carnot. Tél 01 41 18 15 50.

formation

Une visite ministérielle

Gilles de Robien assiste à une démonstration de machine outil au Lycée des métiers Louis Blériot.



© Christian Daumerie



C. Dupuy présente au ministre la première promotion de l'école d'auxiliaires de puériculture.

A l'occasion des journées de l'Économie et de l'emploi, Gilles de Robien, ministre de l'Éducation nationale, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche a participé à la journée professionnelle des jeunes mercredi 11 octobre à Suresnes.

En accueillant le ministre, Christian Dupuy a rappelé qu'« (...) une formation adaptée est la meilleure garantie d'une insertion professionnelle réussie. (...) C'est pourquoi Suresnes a souhaité faire de ces journées une opportunité supplémentaire pour les 16-25 ans de rencontrer des professionnels venus parler de leur métier, de la formation en alternance, des contrats jeunes, des filières et des débouchés. » Gilles de Robien a rencontré les diplômés de l'école d'auxiliaires de puériculture de Suresnes ainsi qu'un groupe de jeunes en alternance et en recherche de formation épaulé par la Mission Locale. Le ministre a souligné la difficulté des jeunes face à l'orientation. A cette occasion, il a évoqué la nomination de Pierre Lunel, président de l'Université Paris 8, délégué interministériel à l'orientation qui aura en charge de rassembler les énergies au service de l'orientation et de l'insertion professionnelle des jeunes.

Puis le ministre, accompagné du maire, d'Elisabeth Gourevitch, vice-présidente de la région Ile-de-France, et des élus municipaux s'est rendu au Lycée des métiers Louis Blériot où il a été accueilli par Gisèle Tricot, proviseur, et de nombreux élèves. Ceux-ci avaient préparé tout spécialement à l'intention de Gilles de Robien des démonstrations techniques dans leurs ateliers. Spécialisé dans la formation aux métiers de l'énergie, ce lycée accueille près de 500 élèves et affiche un taux de réussite au bac professionnel de 95%. Le ministre a longuement dialogué avec les jeunes, leur posant de multiples questions sur leur formation. Gilles de Robien a particulièrement insisté sur le fait que l'apprentissage est une voie d'excellence et qu'en 2009, 500 000 personnes seront concernées par l'apprentissage.

Enfin, à l'issue de sa visite, le ministre a remercié Christian Dupuy d'avoir organisé cette journée d'action en faveur des jeunes, associant à celle-ci "l'initiative remarquable" que constitue pour le ministre, la bourse permis de conduire, initiée en 2005 par la ville dans le cadre du Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance.

Les associations communiquent

Solidarité

Un don pour le Liban



© C. Daumerie

Mille cinq cents euros. C'est le montant du chèque remis par l'association d'entente franco-libanaise (AEFL) à la Croix-Rouge française, lundi 9 octobre à la maison Saint-Charbel. A cette occasion, les membres de l'AEFL avaient réuni, autour du Père Fouad Zoueir, président de l'association et

Supérieur de la maison St-Charbel, le maire Christian Dupuy, Béatrix Roberti, conseillère municipale déléguée à la solidarité, Zouhair-Gabriel Basbous, secrétaire général de l'Observatoire des pays arabes, Bernard Pinart, président de la délégation des Hauts-de-Seine de la Croix-Rouge et Yannick Gaillard, président de la délégation de Suresnes. Cette somme, récoltée le 9 septembre dernier lors du Forum des associations grâce à une vente de spécialités culinaires libanaises, sera utilisée par la Croix-Rouge pour réapprovisionner des ambulances libanaises en matériel médical.

La Croix-Rouge française poursuit son appel à dons dans le cadre de ses opérations menées au Liban, en ligne sur www.croix-rouge.fr ou par chèque à « Croix-Rouge française, Crise humanitaire au Proche-Orient, 75678 Paris cedex 14 ».

VOYAGE

Le Comité d'animation et loisirs des Chênes de Suresnes propose un séjour touristique en Bretagne "Finistère", du 4 au 9 juin 2007. Inscriptions avant le 10 novembre 2006. Renseignements : M. Fortin, 5 allée des Jonquilles, tél. 01 47 72 50 92.

ACCUEIL ET LOISIRS

En novembre, lundi 6 à 14h : projection de film • Lundi 13 : La galerie d'Apollo au musée du Louvre et goûter (25€) / Permanence à 14h avec jeux de société • Lundi 20 à 14h : jeu des questions • Mardi 21 : Théâtre à Poissy "Séduction" (30€) • Lundi 27 à 14h : conférence "Le Bercy des entrepôts, le Bercy d'aujourd'hui" (4€). Accueil et Loisirs Suresnes, 29 ter, rue Albert Caron. Tél. 01 47 28 85 00.

VEILLÉES COMMUNALES

En novembre, vendredi 10 : visite du chantier de l'A86, suivie

d'un goûter à Rueil (43€) • Vendredi 24 : goûter-conférence au Fouquet's (46€) • Permanence les jeudis de 15h30 à 17h, à l'annexe mairie, 11 rue de la République. Rens. au 01 47 28 02 09 ou 06 64 37 71 14.

LES ENFANTS DANSENT...

Les samedis, l'association BC la Sauce & Co propose au Centre de loisirs des Landes : des cours d'éveil corporel de 9h30 à 10h30 (4 - 5 ans), des cours de modern-jazz de 9h30 à 11h30 (6 - 9 ans) et de 11h30 à 12h30 (10 - 14 ans). Renseignements et inscriptions au 01 47 72 29 55 / 06 82 48 82 69.

LES SORTIES DE L'OTSI

Jeudi 16 novembre : visite du musée Nissim-de-Camondo, Hôtel particulier du XVIIIe siècle (6€) • Samedi 25 novembre : portes ouvertes à l'OTSI avec buffet sucré/salé à partir de 12h. OTSI, 50 bd Henri Sellier, tél. 01 41 18 18 76.

NOUVEL ATELIER JAZZ

Ce nouvel atelier est ouvert à tout instrumentiste, à l'exception des batteurs. Le cours se fonde sur une reconnaissance de thèmes, tirés du répertoire jazzique, appelés "standards de jazz". Renseignements et inscriptions auprès du secrétariat de l'Association des parents et amis du conservatoire au 01 47 72 58 61, du mardi au vendredi aux heures de bureau et le samedi de 13h à 18h.

SECOURS CATHOLIQUE

Collecte nationale le 19 novembre. Les bénévoles suresnois invitent à découvrir leurs actions dans les lieux de culte (à l'heure des messes) : accueil de jour, aides financières, visites aux personnes, sorties culturelles et vacances pour les enfants. Permanence les mercredis et jeudis de 14h30 à 17h30, place Masaryk. Tél. 01 47 28 96 52.

ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

9/8 : Gabriel Trefle • 10/8 : Thimotee Palacci • 12/8 : Aloïs Moreau • 16/8 : Maelys Bouteille, Louis Jallat • 17/8 : Juliette Marzloff • 18/8 : Vinicio Narvaez Jaramillo • 19/8 : Iris Guha, Juliette Pinard, Solène Clermont • 20/8 : Guillaume Marie • 21/8 : Luca Figueira, Chaima M'Dini • 22/8 : Amira Cherifa • 23/8 : Kéo Top, Lilian Branjon, Elias Sharghi Yazdi • 24/8 : Jules Maisonnave-Gordon, Cheima Ouahri • 26/8 : Julian Seiz, Aliénor Réaud • 28/8 : Clarisse Verdeaux, Sami Florea • 29/8 : Emma Borie--Rakotonirina • 30/8 : Daniel Gomes Oliveira • 31/8 : Titouane Routier, Noah François, Benjamin Zucconi, Coleen Bessaguet, Capucine Clavert • 1/9 : Léo-Paul Garcia, Lloyd Bowler • 2/9 : Anisse Dardek, Syllina Belkessam, Honike Ikene-Ndala • 3/9 : Tom Demange • 4/9 : Nicolas Lourenço, Louise Corcoles • 5/9 : Line Peronnet, Antonin Gilbert • 6/9 : Laura Barreiro Da Silva • 7/9 : Serena Gueddou, Sacha Forest, Issam Akadi • 8/9 : Mila Doniguan, Joseph Dussart, Mila Strycharz--Anselin, Mathéo Monteiro--Stévanca, Salomé Dehaese • 9/9 : Chloé Le Marre, Stan Hollmann, Sara Hue • 10/9 : Chloé Benamar • 11/9 : Rayan Maoui, Roudi Salameh, David Perez • 12/9 : Thomas Veyrat • 13/9 : Mohamed Zahouani, Haikel Ben Hamida, Jefferson Adingra, Rayan Ben Hamida • 14/9 : Eliot Imbernon • 15/9 : Sandra Guerra, Clara Gori • 16/9 : Nina Leménager, Victor Moulai--Roche • 17/9 : Ervan Peytavin • 18/9 : Anna Gosset-Grainville • 19/9 : Clément Croquefer, Jérémy Bégard • 21/9 : Capucine Coupry • 22/9 : Yasmine Gayes, Maxim Lelièvre--Georges • 23/9 : Victoire Heimburger, Dhiyaà Lakhmyess • 24/9 : Timéo Papin • 25/9 : Olivier Waldon, Bakary Ndiaye • 26/9 : Eloïse Souhaut, Luka Russo, Elsa Hubert • 27/9 : Raphaël Dantan.

MARIAGES

24/8 : Michaël Chaudey et Claire Brucker • 25/8 : Gilles Delbos et Alexandra Masanes, Freddy Rubinos Guaniolo et Estela Palacios Salinas • 26/8 : Jean-François Aurox et Catherine Lecomte, Jérémy Brulé et Paola Mejia Caycedo, Roman Skoptsov et Tatiana Kiryakova • 2/9 : Jean-Louis Asso et Arielle Combes, Jérôme Langella et Claire Heudes, Alain Rasoloarindresy et Annie Randrianjafiso • 9/9 : Sylvain Cherbuy et Céline Guilvard, Christian Cochet et Martine Minko, Edouard Dolley et Nadège Dardalhon, David Gheeraert et Cathia Dormoy, Mikael Prevot et Polina Razumovskaya • 16/9 : Guillaume Le François des Courtils de Montchal et Tiphaine Raskin, Régis Manuel et Céline Fouéré • Didier Noël et Leïla Ben Zaghoud, Hachime Saïd et Linda Meiri • 23/9 : Jean-Paul Beauvais et Annick Bouilloux, Nicolas Gayral et Clémence Gibert, Edouard Masurel et Kayo Horimi, Julien Sass et Oreluta-Andrea Savu.

DÉCÈS

10/8 : Helga Rainer • 13/8 : Robert Roblin • 20/8 : Elisabeth Helleisen • 21/8 : François Houillon, Jacques Launay • 25/8 : Gérard Haegeman, Claude Pons, Suzanne de Libessart veuve de la Coûtère • 27/8 : Sylvestre Moll • 30/8 : Charles Assaf • 31/8 : Yvette Morère • 1/9 : Paulette Meunier veuve Grauffel • 4/9 : Gilberto Fernandes Pereira, Claude Ronsiaux • 6/9 : Patrick Verriez • 9/9 : Odette Segot veuve Menier • 11/9 : Louise Guerriero veuve Froin, Mireille Vandaele • 12/9 : Marie Bonnefoi veuve Martin, Adolphe Okouere • 13/9 : Gabrielle Bertoux veuve Guillard, Edith Guillet de Chatellus épouse Marcellaud de Goursac • 14/9 : Yannick Guillou, Eufemia Santa Maria Y Perez épouse Ammari • 17/9 : Lionel Thauvin • 19/9 : Pham Nhu Dinh • 21/9 : Yvonne De-Vriendt épouse Legrand, Mireille Rigault veuve Blot • 26/9 : Michel Lebaillif, Renée Montmège veuve Boulard.

DU 9 AU 13 DÉCEMBRE

MARCHÉ DE NOËL

RUE DU BAC

Un large choix de produits du terroir et d'artisanat de qualité

De nombreuses animations pour les petits et les grands

Participation d'associations caritatives suresnoises

RENSEIGNEMENTS :
Service Commerce et Artisanat
Tél. 01 41 18 17 84
commerce@ville-suresnes.fr

Programme détaillé disponible fin novembre

REPÈRE ↳ INFORMATIONS

Heures d'ouverture de l'Hôtel de ville :

du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 19h, et le samedi : 8h30 à 12h.

Pendant les congés scolaires, la mairie ferme à 18h.

Le maire et les élus reçoivent sur rendez-vous.

PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE DU MAIRE
LE 1^{er} LUNDI DE CHAQUE MOIS DE 18H À 20H
TEL. 01 41 18 19 20.

Les services municipaux sont ouverts au public du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h (fermeture à 17h le vendredi). Certains services assurent une permanence le jeudi jusqu'à 19h : Urbanisme et aménagement - Enseignement - Personnes âgées - Solidarité - Logement - Petite enfance - Sports.

Etat civil/Affaires générales :

du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30 à 18h (19h le jeudi et 17h le vendredi) et le samedi : 9h à 12h.

Police municipale :

du lundi au vendredi : 8h à 19h
Tél. 01 41 18 69 32.

Mairie de Suresnes,
2 rue Carnot
92150 Suresnes.
Tél. 01 41 18 19 20
www.ville-suresnes.fr.

La mairie répond à vos questions

Que signifie ce logo apposé chez certains commerçants ?

C'est le symbole de la charte Suresnes Qualité Plus, initiée en 1998 par la ville de Suresnes et gérée par l'association pour la promotion de la qualité du commerce et de l'artisanat suresnois. Cette charte est attribuée aux commerçants et artisans qui répondent à des critères liés à la qualité du service : meilleur accueil, vitrine attrayante, information claire, écoute attentive, conseils personnalisés. Un appel à candidatures auprès des commerçants et artisans sera mis en place pour attribuer une nouvelle charte de qualité aux entreprises qui répondront pour la première fois aux critères cités ou qui y répondent toujours pour les chartistes des années précédentes. Pour retrouver vos commerçants et artisans chartistes, des petits guides sont à votre disposition dans les lieux publics et sur le site de la ville www.ville-suresnes.fr,



rubrique Suresnes Qualité Plus. L.C.
SERVICE COMMERCE ET ARTISANAT :
01 41 18 18 26.
ASSOCIATION POUR LA PROMOTION DE LA QUALITÉ DU COMMERCE ET DE L'ARTISANAT SURESNOIS :
01 41 18 17 84.

Comment économiser l'énergie au bureau ?



Pensez à éteindre vos lampes en quittant une pièce, et surtout le soir en quittant le bureau ! Privilégiez toujours les apports de l'éclairage naturel quand vous installez votre bureau. Adaptez la puissance de vos lampes à vos besoins et réservez votre halogène pour des activités nécessitant

beaucoup de lumière. Pour un éclairage d'ambiance, préférez les lampes à faible consommation ou les halogènes très basse tension. Equipez vos couloirs et vos escaliers de systèmes de va-et-vient ou de détecteurs de présence. Vous économiserez jusqu'à 70 % des dépenses d'électricité d'éclairage. Pour votre matériel de bureau, souvent inactif, une solution : les économiseurs d'énergie à ne pas confondre avec les économiseurs d'écran (destinés uniquement à prolonger la durée de vie de l'écran). Eteignez votre ordinateur en cas d'absence prolongée ou au moins l'écran (le plus gros consommateur). Cela vous permettra d'économiser, par an, environ 250 kwh pour un ordinateur, 300 pour une imprimante laser et 1000 pour un photocopieur.
POUR EN SAVOIR PLUS :
WWW.ADEME.FR / WWW.ARENEIDF.COM

Je déménage. Comment réserver une place de stationnement ?

Il vous faut demander une autorisation de stationnement qui doit être adressée au service Voirie, par courrier : Mairie de Suresnes - service Voirie : 2, rue Carnot - 92150 Suresnes ou par fax : 01 41 18 17 98, au moins 15 jours avant la date du déménagement. Vous recevrez en retour un document qui vous autorise à stationner le camion et qui doit être affiché 8 jours avant le déménagement afin d'en informer les automobilistes. Il est à noter que la signalisation (affichage de l'autorisation, panneaux) doit être mise en place par le déménageur lui-même ou le pétitionnaire, la Mairie ne prête pas de panneaux pour le déménagement. SERVICE VOIRIE : 01 41 18 17 99.

POUR SES DIFFÉRENTS SERVICES, LA MAIRIE RECRUTE :

- > Auxiliaires de puériculture
- > Apprenties auxiliaires puériculture
- > Educatrices de jeunes enfants
- > Diplômés du CAP petite enfance
- > Directrices de crèche puéricultrices
- > Radiologue
- > Manipulateur en radiologie

- > Médecin du travail
- > animateurs diplômés
- > Policiers municipaux titulaires ou lauréats du concours
- > Menuisier
- > Cuisinier
- > Aides de cuisine en cdd

Si une offre vous intéresse, vous devez adresser lettre de motivation, CV et photo à M. le Maire, 2 rue Carnot - BP 24 - 92151 Suresnes cedex. Les profils de tous les postes proposés sont sur le site : www.ville-suresnes.fr dans la rubrique la mairie recrute.

Entre

Suresnes et Cap-Haïtien

» Du 14 au 18 novembre, aura lieu la deuxième édition de « Ti coup d'œil sou Haïti ». L'occasion de mieux connaître Haïti et les actions de coopération décentralisée de Suresnes au Cap-Haïtien.

Photos : Katherine-Marie Pagé

Depuis de nombreuses années, la ville de Suresnes s'efforce de renforcer le lien social sur son territoire et met en place une politique de solidarité en faveur de tous les Suresnois. C'est dans cet esprit, et parce qu'elle est ouverte sur le monde, que la municipalité intervient dans le domaine de la solidarité internationale au travers de ses actions de coopération décentralisée. La loi permet depuis 1992 aux collectivités locales d'exercer leur action au-delà de leur territoire, en coordination avec l'Etat et le ministère des Affaires étrangères. Depuis 1998, Suresnes s'implique en Haïti auprès de la ville de Cap-Haïtien. Haïti est l'un des pays les plus pauvres au monde, en témoignent un taux de croissance négatif, le taux d'analphabétisme estimé entre 50 et 70% et l'espérance de vie limitée à 54 ans. Cap-Haïtien est la deuxième ville du pays après

la capitale Port-au-Prince. Les derniers recensements évaluent sa population à 150 000 habitants. Elle serait en fait plus près des 400 000, du fait d'un exode rural galopant, qui a pour corollaire le développement des bidonvilles. Haïti est aussi une ancienne colonie française (jusqu'en 1804). Le Français est une langue officielle et ce pays est le seul pays francophone où régionalement les Etats-Unis exercent une forte influence. Agir là-bas, c'est œuvrer pour la francophonie. Suresnes entreprend au Cap-Haïtien des réalisations concrètes. Mais en Haïti, même les meilleurs projets se heurtent à des obstacles : l'instabilité, non seulement au niveau étatique, mais aussi au niveau local, car il n'y a aucune transmission de dossiers lors des changements des équipes municipales. Cette absence de continuité a pour conséquence l'absence d'archives et d'une culture de gestion (financière, des projets, des moyens). Les initiatives de Suresnes et de ses partenaires procèdent de ce postulat et de la volonté d'y remédier, afin qu'elles aient une cohérence et s'inscrivent dans une logique de développement durable. De même, les grands projets internationaux ne survivront que si l'on sait assurer leur gestion au niveau local. Associée aux conseils généraux de Savoie et de Haute-Savoie et à la ville de Strasbourg au sein du réseau 3S, et à la municipalité capoise, Suresnes a initié un projet de formation à la gestion locale et à la conduite de projets au profit des élus locaux et des personnels municipaux du Cap et deux autres villes haïtiennes. Cette formation s'est appuyée sur une thématique concrète définie par les Haïtiens : la gestion des « fatras », les ordures ménagères. Il n'existe aucune décharge contrôlée dans le pays. Les ordures sont amassées au Cap-Haïtien dans des zones marécageuses à la périphérie de la ville, sur lesquelles viennent s'installer des familles désertant les campagnes. A l'issue de ce programme, Suresnes a décidé d'élaborer →



A l'Ecole française du Cap, le tableau est accroché à hauteur d'enfant, pour éveiller l'envie d'écrire et de dessiner.



Ci-dessus, à côté des denrées vendues sur le marché, les déchets s'amoncellent chaque jour un peu plus.

Ci-contre, la cathédrale, rénovée avec le soutien du Groupement des entreprises de couverture.



→ un projet de collecte des déchets. Une étude de faisabilité technique et économique pour la collecte, la valorisation et l'enfouissement des déchets vient d'être réalisée. Ainsi un dossier de présentation du projet a pu être élaboré pour être présenté aux bailleurs de fonds internationaux le 9 octobre dernier. Suresnes a créé, en collaboration avec une ONG partenaire, la Haitian resource development foundation, un réseau de villes franco-américain en faveur d'Haïti. L'objectif est de réunir les compétences et les savoir-faire pour les faire partager non plus à quelques villes haïtiennes mais si possible à tout le territoire. Par exemple, si le dossier de collecte des déchets au Cap-Haïtien aboutit, d'autres villes pourront s'inspirer de la méthodologie utilisée. Le réseau a pour projet d'aider à mettre en place la gestion



PROGRAMME TI COUP D'ŒIL SOU HAÏTI

• **Du 14 au 18 novembre** : expo-vente de peintures, sculptures et livres. Projection du film présentant le Cap-Haïtien et sa région, réalisé par la Fondation haïtienne Haitian resource development foundation.

• **Du 14 novembre au 16 décembre** : exposition photographique « Entre Suresnes et Cap-Haïtien » de Katherine-Marie Pagé présentant les actions de coopération de Suresnes au Cap-Haïtien.

• **Mercredi 15 novembre** : contes haïtiens dans le cadre des Pauses cartable.

• **Jeudi 16 novembre**. Ouverture de l'exposition jusqu'à 20h30. A 20h30 : diffusion du film « Royal Bonbon » de Charles Najman, suivi d'un débat au cinéma Le Capitole.

• **Samedi 18 novembre** : à 11h et 16h, contes haïtiens par Mimi Barthélémy. Places limitées, inscription à la médiathèque à partir du 4 novembre. A partir de 16h, lectures de textes d'écrivains haïtiens, puis vente et dédicaces.

Médiathèque, 5 rue Ledru Rollin, tél. : 01 41 18 16 69.

des archives et d'un système informatique, qui permettront de créer un socle de connaissances et une continuité entre les équipes municipales. Suresnes, représentée par Jean-Louis Testud, adjoint au maire chargé des relations internationales et de la coopération, et Philippe François, directeur général des services de la ville, a déjà réuni autour d'elle de nombreuses villes des Etats-Unis et d'Amérique du Sud. La charte officialisant ce réseau a été signée le 8 septembre dernier. Un travail est aussi réalisé auprès de la société civile, dans les domaines de l'éducation, de la santé et de la restauration du patrimoine historique. Depuis 2003, la ville de Suresnes soutient l'Ecole française maternelle et primaire du Cap-Haïtien. Chaque année, Suresnes abonne l'établissement à des revues enfantines et pédagogiques et l'a doté, en 2003 et 2005, de mobilier scolaire, jeux, livres et structures de motricité. Le Conseil communal de la jeunesse (CCJ) s'associe à cette démarche en organisant une brocante annuelle au profit de l'école. Alors que 8 enfants étaient scolarisés à la création en 2000, ils sont 70 en 2006. En décembre 2005, les travaux de rénovation des lanterneaux de la cathédrale de Cap-Haïtien ont été achevés. Des compagnons français, envoyés par Suresnes, ont travaillé avec des ouvriers haïtiens à qui ils ont transmis leur savoir-faire. En retour, ils ont eux aussi découvert l'art et les techniques locaux. La cathédrale fait partie du patrimoine culturel et historique. Pour les Haïtiens c'est bien plus : un des rares éléments qui, malgré les soubresauts, fait toujours partie de leur vie et de leur paysage quotidien. Dans une moindre mesure, Suresnes apporte sa contribution à l'hôpital Justilien, grâce à une dotation en matériel paramédical. La coopération décentralisée dans son ensemble représente un millième du budget de la ville. Tous les projets sont cofinancés par le ministère des Affaires étrangères. Cette participation, même modeste, contribue à élaborer des projets solides, soutenus par des dossiers sérieux qui permettront au Cap-Haïtien de bénéficier des aides des bailleurs de fonds comme la Banque mondiale, la Banque interaméricaine de développement (BID) et l'Union européenne, et d'inscrire ainsi ces initiatives dans une logique de développement à long terme. Toutes les actions de coopérations entreprises par Suresnes au Cap-Haïtien seront présentées à la médiathèque du 14 novembre au 16 décembre dans l'exposition de Katherine-Marie Pagé, photographe reconnue pour son travail sur Haïti, où elle se rend régulièrement depuis 1997. Véritable Haïtienne de cœur, elle a réalisé 2 ouvrages sur Haïti et ses reportages ont été exposés en France, en Haïti et dans le monde.

Céline Gazagne

A l'Ecole française, l'apprentissage de la propreté fait partie intégrante de la vie scolaire.



REPÈRE

SURESNES, SOLIDAIRE À L'INTERNATIONAL

L'ouverture de Suresnes sur le monde est ancienne. Dans un premier temps, la ville a noué des relations étroites avec d'autres villes, à travers les jumelages. Le premier date de 1960, avec la ville allemande de Hann-Münden. Ont suivi les jumelages avec Holon (Israël) en 1961, Hackney (Grande-Bretagne) en 1962, Kragujevac (Serbie) en 1967, Villach (Autriche) en 1977 et enfin avec l'espagnole Colmenar Viejo en 1999. Les jumelages ont pour objectifs de favoriser les échanges de toute nature (scolaire, culturelle, sportive et économique), de sensibiliser à la dimension européenne et aux relations internationales. En 2006, des jeunes Suresnois ont séjourné dans des villes jumelles. A l'occasion du Festival des vendanges, l'Ecole d'Arts plastiques a organisé une exposition d'arts plastiques des villes jumelles et un groupe musical de Colmenar Viejo a participé au festival.

Dans le domaine de la coopération décentralisée, Suresnes s'investit également en Serbie, pour promouvoir la démocratie et les actions locales. A Kragujevac, la ville participe à la réhabilitation d'un jardin d'enfants, à la réhabilitation de la cuisine centrale, à la promotion de la francophonie et à la transmission de savoir-faire sur les structures d'emploi et de développement économique, de restauration scolaire et de prévention de la délinquance.

INFORMATIONS : relations internationales et coopération au 01 42 04 96 77.

Pour toutes ces actions engagées par Suresnes à l'international, Christian Dupuy a été nommé, cette année, au Haut conseil de la coopération internationale (HCCI). Cette instance placée auprès du Premier ministre a pour mission de permettre une concertation régulière entre les différents acteurs de la coopération internationale pour le développement, sensibiliser l'opinion publique aux enjeux de cette coopération.

Ci-contre, Les Lutins :
une nouvelle crèche quartier Liberté.

Ci-dessous, quinze élèves de la
première promotion vont travailler
à Suresnes.

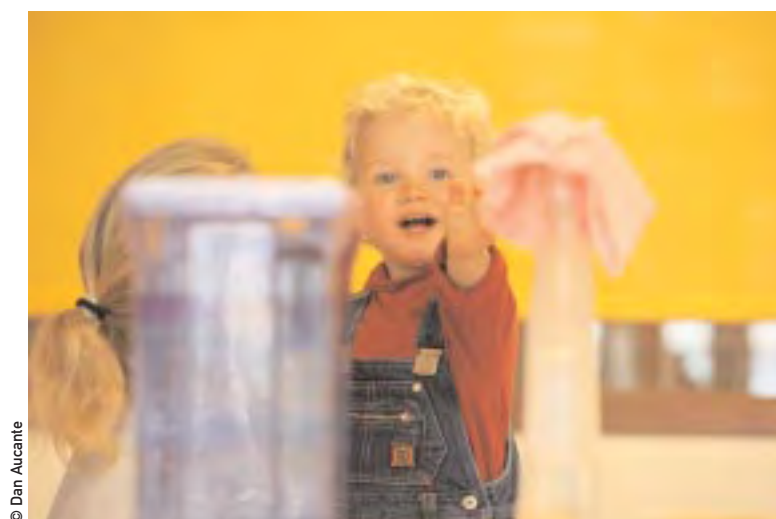


Des diplômés pour les

»» Ça y est ! Les premiers élèves de l'école d'auxiliaires de puériculture ont tous obtenu leur diplôme. Des résultats qui vont permettre d'accueillir davantage d'enfants dans les crèches.

crèches

Depuis dix ans, Suresnes enregistre une hausse importante des naissances et un taux d'activité des femmes de 84,4 %. Malgré ses efforts pour construire des crèches, Suresnes, comme l'ensemble des autres communes, doit faire face à un problème majeur : le manque de personnel diplômé. La municipalité, consciente du problème, a décidé d'y remédier en créant il y a deux ans (une première en France) sa propre école d'auxiliaires de puériculture. Cette école, destinée à former, sur place, davantage de professionnels pour accueillir un maximum d'enfants suresnois en crèches, est le fruit d'un partenariat entre la ville et les Cours Académiques de France qui préparent au concours d'entrée et au diplôme professionnel d'auxiliaire de puériculture (DPAP). Depuis le 29 septembre dernier, les 31 élèves de la première promotion de l'école sont officiellement diplômés. 15 d'entre eux, dont la formation a été prise en charge par la ville, vont travailler dans les crèches de Suresnes. L'école d'auxiliaires comprend une classe de préparation au concours (octobre à mai), une formation continue sur dix mois (septembre à juillet), ponctuée par six stages



© Dan Aucante

de quatre semaines, et une formation en apprentissage sur quatorze mois (à partir de novembre) destinée aux 17-25 ans. Cette dernière possibilité, très prisée par les jeunes, suppose que l'apprenti, salarié, trouve

un employeur : communes, crèches d'entreprises, crèches parentales, cliniques... l'école recherche des partenaires. Que ce soit une première orientation professionnelle ou une reconversion (il n'y a pas de limite d'âge pour la formation continue), devenir auxiliaire de puériculture, c'est s'engager dans un secteur qui ne connaît pas le chômage. « De nos jours, c'est assez rare d'avoir le choix, se réjouit Sophie, 25 ans, fraîchement diplômée. Il y a beaucoup d'offres et l'on vient même nous chercher ! ».

La jeune femme titulaire d'un BTS comptabilité a travaillé dans une agence de voyages avant de trouver sa voie. Passer un concours, reprendre ses études, bref se remettre complètement en question, il lui aura fallu une bonne dose de courage. Une nouveauté cette année, le concours d'entrée à l'école est accessible aussi bien aux candidats qui ont un diplôme (CAP petite enfance, BEPC, BEP sanitaire et social...) qu'à ceux qui n'en n'ont pas. La ville de

Suresnes subventionne pour tout ou partie la formation de ses agents qui, en contrepartie, s'engagent à travailler pendant trois ans pour le compte des crèches de Suresnes. Le Conseil régional, quant à lui, sub-



© Dan Aucante

Crèche Les Lutins : le sens du confort n'a pas d'âge !

→ ventonne la formation des demandeurs d'emploi inscrits à l'ANPE depuis 3 mois minimum justifiant d'une activité professionnelle supérieure ou égale à 12 mois, les 16-25 ans sortis du système scolaire depuis plus d'un an suivis par la Mission locale ou la PAIO, et les femmes sans emploi ayant interrompu leurs activités professionnelles pour élever un enfant. Ils ont la possibilité d'être rémunérés pendant leur formation. Enfin, la formation des salariés en congé individuel de formation (CIF) peut être prise en charge par l'employeur qui continue de verser les salaires à hauteur de 80 %. « Pour ma part, c'est la ville de Suresnes qui a pris en charge ma formation », explique Farida, 36 ans. Après des études en Algérie, la jeune femme travaille en France comme nounou chez des

particuliers. Elle devient agent de la ville en 2000 où elle débute à la crèche Darracq en tant qu'agent technique à la cuisine et à la lingerie. Mais bien vite, Farida souhaite à nouveau travailler auprès des enfants et devient agent social. Mais elle n'est toujours pas diplômée. « Je souhaitais une reconnaissance, raconte-t-elle. Malgré mon expérience il me manquait une certaine crédibilité ».

Elle décide alors d'intégrer l'école d'auxiliaires. Quelques mois de remise à niveau, un an de préparation au concours et enfin un an de formation la menant à l'obtention du diplôme. Sa formation est prise en charge par la ville pour laquelle elle s'est engagée en contrepartie à travailler pendant 3 ans. « L'école m'a permis de changer de statut et de me sentir plus sûre de moi, constate Fari-

da. J'ai fait des stages très formateurs ».

Pour son premier poste en tant qu'auxiliaire, elle fait le choix de retourner à la crèche Darracq.

Deux nouvelles crèches aux Chênes : Les Lutins et Bois Joly

L'architecte du bâtiment, Laura Carducci, a choisi de faire la part belle à la luminosité et aux matériaux naturels comme le bois, de type red cedar, ou le béton brut enduit et lasuré. Les couleurs sont apaisantes et gaies. Une entrée commune dessert les deux entrées séparées des crèches qui s'organisent sur deux étages : Les Lutins sur l'aile gauche, Bois Joly sur l'aile droite. Les deux

crèches partagent l'atrium, la salle de psychomotricité, l'atelier de peinture, et les locaux des services techniques (cuisine, lingerie...). Pour chacune des structures, chaque section de vingt enfants est subdivisée en unités de dix enfants. Vestiaire, espace change, espace jeux, dortoirs, tout a bien sûr été prévu, sans oublier, pour chacune des crèches, un jardin clos de murets doublés de haies de bambous au rez-de-chaussée et, à l'étage, une grande terrasse abritée. L'ancienne crèche, baptisée à l'époque crèche des Chênes, datait de 1970. Les travaux ont débuté en septembre 2004 et le bâtiment a été livré en octobre 2005. Désormais, Suresnes compte deux crèches collectives supplémentaires. D'une part, la crèche Les Lutins offre une capacité de 40 berceaux et accueille depuis le 18 septem-



Farida, nouvelle diplômée, a choisi Suresnes.

© Hervé Boulet

bre dernier 25 enfants partis pour certains à la crèche Peter Pan le temps des travaux ; et d'autre part la crèche Bois Joly qui compte, quant à elle, 60 berceaux. Les bébés n'ont pu être accueillis aux Lutins avant cette rentrée faute de personnel diplômé et la crèche Bois Joly ne peut fonctionner faute de directrice, qui doit être infirmière puéricultrice. La réglementation des crèches s'effectue dans un cadre très strict, ce qui complique le recrutement mais qui est aussi un gage de qualité. Souhaitons que le métier d'auxiliaire de puériculture suscite des vocations pour qu'un maximum de petits Suresnois puissent enfin profiter de ces nouveaux locaux.

Laurence Cavé

Ecole d'auxiliaires de puériculture :
22 rue des Carrières, tél. 01 42 04 94 79.

N° 172 - Novembre 2006

INTERVIEW

Cécile Guillou, 1^{er} maire-adjoint chargée de la petite enfance et Nassera Hamza, conseillère municipale déléguée à la petite enfance.

Suresnes Magazine : Etes-vous satisfaites des résultats affichés par l'école d'auxiliaires de puériculture ?

Cécile Guillou et Nassera Hamza : Nous tenons à féliciter les élèves ainsi que les responsables pédagogiques des Cours Académiques. 100 % de réussite, c'est la récompense d'un travail et d'efforts soutenus. En effet, la préparation au DPAP (diplôme professionnel d'auxiliaire de puériculture) est un vrai cursus de trois ans qui leur permet d'accéder à un parcours professionnel diplômant et valorisant. Soulignons également que la formation en apprentissage, alternant théorie et emploi, proposée depuis cette année par l'école, est un atout supplémentaire pour les plus jeunes.

S.M. : Qu'attendez-vous des premiers diplômés qui se sont engagés à travailler dans les crèches de Suresnes ?

C.G. et N.H. : Nous leur souhaitons la bienvenue et espérons qu'ils puissent rapidement mettre leurs compétences et leur professionnalisme au service des familles suresnoises qui attendent que leur enfant soit accueilli dans nos crèches, notamment dans le quartier des Chênes. La construction des crèches Les Lutins et Bois Joly répond à un réel besoin du quartier compte tenu des évolutions de ce secteur, avec l'arrivée de nouvelles familles. Pour l'heure, 40 places ont été ouvertes aux Lutins. Et nous espérons pouvoir, dans les mois qui viennent, faire fonctionner Bois Joly, pour offrir à nouveau à ce quartier un équipement petite enfance de proximité.

S.M. : Et pour les familles qui n'obtiendraient pas de places en crèche ?

C.G. et N.H. : Pour les familles qui n'ont pas obtenu de place suite à la commission qui statue sur les demandes, nous leur demandons dans un premier temps si elles souhaitent maintenir leur demande. En fonction de leur souhait, elles figurent ou non sur la liste d'attente et auquel cas une place peut leur être proposée sur désistement correspondant à l'âge de leur enfant. Néanmoins nous les orientons vers nos relais assistantes maternelles et parentales afin qu'ils obtiennent des informations sur ces modes d'accueil individuels (assistantes maternelles agréées par la PMI, assistantes parentales proposées par les associations) et sur les prestations financières municipales.



© C. Daumerie



© C. Daumerie

REPÈRE

L'ACCUEIL COLLECTIF

- Les crèches : Chat Botté (70 berceaux), Goélands (60), Petit Poucet (collective : 60), Petit Poucet (temps partiel : 25), Darracq / Poussins (38), Darracq / Dauphins (38), Darracq / Jardin d'enfants (40), Peter Pan (60), Fée Clochette (20), Henri Dunant (36), Les Lutins (40), Bois Joly (60). Etablissements conventionnés : Foch (21), crèche familiale Croix Rouge (72).
- Les haltes-garderies : Ma Mère l'Oye (20), Croix-Rouge (30).
- En 2008 : ouverture de la crèche Wilson (60) et d'un jardin d'enfants (20).



Esquisse de la future crèche Wilson au cœur de la Cité-jardins qui abritera une crèche de 60 places, un jardin d'enfants de 20 places, un relais assistantes maternelles et un relais assistantes parentales.

© Agence Le Penhuel Architecte

Trois petites notes

notes

de musique

Florentine interprète
"Les chants de l'aube"
de Robert Schumann.



»»» Florentine Mulsant, professeur au conservatoire de Suresnes, est l'une des rares femmes compositeurs en France. Rencontre.

Est-ce son cerveau ou ses doigts ? Florentine Mulsant ne peut répondre à cette question. Face à son piano, avec pour horizon le grand Paris qui s'étend au pied du Mont-Valérien, Florentine ne sait lequel de ces deux organes lui souffle ces notes qui trottent dans sa tête. Composer de la musique, coucher les noires, les blanches, et autres triples croches sur le papier, relèvent de la pratique alchimique. La jeune femme est précoce. Dès l'âge de 10 ans, parce que sa mère lui a refusé le piano, "ma sœur aînée le pratiquait déjà", Florentine gribouille et cale des petites pattes de mouches sur les lignes de portées vierges. Armée d'un crayon bien taillé et d'une gomme

voici que naissent des phrases musicales. Douée, Florentine intègre à 12 ans le conservatoire de Paris. De nombreux prix viendront récompenser ses efforts. Aujourd'hui confortablement installé dans sa maison suresnoise, le compositeur, "je préfère c'est neutre", cherche l'inspiration. « La création musicale est liée à ce que l'on vit, tout peut être un déclencheur, une rencontre, un regard, une fleur, explique Florentine, c'est un petit air qui vient chatouiller votre esprit avant de redescendre jusqu'au bout de vos doigts... ». Florentine fait "du bruit dans sa tête" et à ce titre n'aime pas le bruit urbain, périphérique à sa création, jusqu'aux oiseaux de son jardin qui chantent un peu fort à son goût. Et pourtant reconnaît-elle en riant « Bien sûr que la musique adoucit les mœurs... ». Depuis plusieurs années, Florentine Mulsant anime la classe de composition du conservatoire municipal de Suresnes. Musiciens confirmés, amateurs éclairés, compo-

siteurs professionnels constituent la base de ses cours. « C'est un atelier de sensibilisation à la composition pour offrir à chaque musicien la possibilité de composer lui-même pour l'instrument de son choix, selon sa sensibilité propre... La musique, c'est une réflexion d'architecte. On construit une pièce avec différents éléments. Ici, ce n'est pas le regard mais l'oreille qui ne doit pas lasser... Il faut jouer sur les volumes sonores et les silences... pas de ronron en musique, pensez au chat, même un chat qui ronronne s'arrête... ». Cette année, avec ses élèves, elle prépare une œuvre qui sera créée pour l'inauguration du nouveau conservatoire, place du Puits d'Amour. « Je dis à mes élèves "donnez-moi trois notes: sujet, verbe, complément, et la phrase musicale naît à cet instant précis... Il faut rester humble face à la création musicale. C'est un acte solitaire qui vous révèle... ». Florentine Mulsant fait partie de la génération montante des compositeurs français. Rare femme invitée en 2006 dans le cadre prestigieux du festival Présence de Radio-France, elle a, à cette occasion, reçu une nouvelle commande pour grand orchestre symphonique qu'elle créera à l'automne 2007. « C'est un

dialogue magnifique que j'ai avec les instrumentistes. Jamais autoritaire, toujours à l'écoute, me remettre en cause sans pour autant abandonner mes idées, mais discuter. Je ne livre jamais ma création finie, emballée, pesée, avec l'étiquette, j'apporte au fur et à mesure l'histoire que je suis en train d'écrire... Le bonheur c'est d'aller ensemble jusqu'au bout, d'être joué... ». "Trois petites notes de musique ont plié boutique au creux du souvenir, c'en est fini de leur tapage, elles tournent la page et vont s'endormir..."

Cécile Oriol



© Dan Aucante

CITOYENNETÉ & DROIT

L'ouverture de la Maison pour la vie citoyenne et l'accès au droit, au 28 rue Merlin de Thionville « s'inscrit dans la politique de cohésion sociale engagée par Suresnes depuis 20 ans pour lutter contre les discriminations et l'exclusion sociale et développer la démocratie locale », rappelle Jean-Loup Dujardin, chargé de la Politique de la ville et de la cohésion sociale. Au sein des différents services de la mairie ainsi que dans les associations, de nombreuses personnes œuvrent depuis de longues années à favoriser la cohésion sociale et le « vivre ensemble ». Cette nouvelle structure « ne vient pas se substituer aux initiatives existantes, elle vient les renforcer » et se décline sous deux formes : un espace consacré à la vie citoyenne et un accès au droit.

La plate-forme d'accès au droit « permet aux Suresnois de trouver un accueil, une écoute, des conseils, des possibilités de médiation ou de conciliation, de façon gratuite et confidentielle » détaille Marika Maynard, responsable de la Maison pour la vie citoyenne et l'accès au droit. Certains services étaient déjà présents à Suresnes. Cette offre est étoffée. « Désormais, nous avons les outils pour répondre de la façon la plus adaptée et la plus diversifiée possible aux préoccupations des personnes ».

Réunir ces services dans un même lieu facilite leur identification par les Suresnois : « une seule adresse, un seul numéro de téléphone, c'est plus facile de nous trouver ». Les intervenants sont satisfaits de la centralisation. Christine Krautter, de l'Apce (Association pour le couple et l'enfant), estime que son « travail sera plus efficace. Je vais connaître les autres intervenants, je n'hésiterai pas à décrocher mon téléphone pour demander un conseil ou orienter une personne ». A l'Adil 92 (Asso-

ciation départementale pour l'information sur le logement), c'est une vieille habitude de travailler avec ces partenaires. « Le service rendu à la population est meilleur et plus rapide, explique la directrice Patricia Teulet. Nous observons moins de perte du public. Si j'envoie une personne voir un collègue, mais à l'autre bout de la ville et avec un rendez-vous à

15 jours d'intervalle, il y a de fortes chances qu'il n'y ait aucune suite ». Pour Marie-José Rocheron, conciliatrice de justice, ce regroupement a un autre atout. « Quand on est isolé, ce n'est pas toujours évident. Je crois beaucoup au travail en réseau et à la concertation pour améliorer mon action ». Il est prévu que les

intervenants se réunissent chaque trimestre pour partager leurs expériences. Ils travaillent en lien avec le Bureau municipal d'aide aux victimes, animé par Valérie Anfray, qui accueille les personnes désireuses d'être aidées et guidées dans une procédure civile ou pénale, la résolution d'un litige ou d'un conflit, ou d'un préjudice. « Nous disposons d'un panel d'interventions très étendu. Mais nous adapterons les horaires et les intervenants aux besoins des Suresnois. Notre but est de proposer un service de qualité à long terme », explique Cécile Guillou, premier adjoint. Ce service est en passe d'être labellisé Point d'accès au droit, une garantie de qualité supplémentaire pour le public.

- L'écrivain public municipal. Reçoit tous les publics qui ont besoin d'une aide ou de conseils pour lire ou comprendre des lettres et des textes, rédiger des courriers, effectuer des démarches administratives, remplir un imprimé, constituer un dossier.

- L'Adavip 92. Une juriste de l'Association d'aide aux victimes d'infractions pénales délivre des informations sur le droit pénal, →

» Ce projet avait obtenu l'adhésion du Conseil municipal à l'unanimité en février. Aujourd'hui, les portes de la Maison pour la vie citoyenne et l'accès au droit sont ouvertes.

Un lieu qui réunit tous les acteurs administratifs, professionnels et associatifs du « vivre ensemble ».

Le 20 mai, C. Dupuy remettait aux nouveaux Français un livret d'accueil et la médaille de la ville.



© Christian Daumerie

→ les procédures de recours, et accompagne les victimes dans l'élaboration des dossiers et dans leurs démarches. Et toujours le Bureau d'aide aux victimes pour accueillir, écouter et informer les victimes.

- Le Cif-Cidf. Animé par des juristes, le Centre d'information sur les droits des femmes sera présent à partir du 1er décembre. Le Cidf reçoit 80% de femmes mais s'adresse aussi aux hommes. Leur compétence concerne les domaines juridique, social et professionnel. Bien que les juristes du Cidf reçoivent sur rendez-vous, les femmes victimes de violence sont toujours reçues en priorité.

- L'Avocat. L'Ordre des avocats au barreau des Hauts-de-Seine désigne un de ses membres pour organiser les permanences d'accueil avec plusieurs conseillers juridiques qui renseignent les personnes désireuses d'entamer une procédure civile ou pénale. Une seule entrevue est autorisée.

- La conciliatrice de justice. Elle est nommée par le président de la Cour d'appel de Versailles. Elle intervient dans les conflits d'ordre privé, par exemple entre propriétaire et locataire, entre voisins, entre particulier et commerçant... Son rôle est de faire en sorte que deux parties s'entendent. Si c'est le cas, un constat d'accord est rédigé puis transmis au tribunal d'instance de Puteaux, qui lui donne valeur de jugement. Dans 60 à 70% des cas, la conciliation parvient à rétablir le dialogue.

- L'Udaf 92. Les médiatrices de l'Union départementale des associations familiales assureront une permanence au Point d'accès au droit à partir du 7 décembre. Elles

ont vocation à informer et orienter les personnes dans le cadre de conflits familiaux et, surtout, à tenter de renouer le dialogue entre deux parties pour éventuellement trouver une solution à l'amiable.

- L'Apce 92. La conseillère conjugale et familiale de l'Association pour le couple et l'enfant reçoit les personnes qui connaissent des difficultés familiales de tout ordre, qu'elles soient seules ou en couple. L'Apce ne propose pas une thérapie, mais un accueil, une écoute, des informations et une orientation si nécessaire, vers un juriste, un psychologue ou un médiateur.

- L'Adil 92. L'Association départementale pour

Un lieu facilitateur de projets et d'apprentissage de la citoyenneté.

l'information sur le logement est animée par des juristes qui aident locataires, propriétaires ou copropriétaires à gérer leurs difficultés ou des procédures selon la réglementation spécifique au logement et à l'habitat.

- Le notaire. Il répond aux préoccupations concernant les successions, les donations, les contrats de mariage, l'adoption, les testaments, l'immobilier et le patrimoine.

La maison pour la vie citoyenne et l'accès au droit c'est aussi, comme l'indique son nom, un espace vie citoyenne. Jean-Loup Dujardin et Marika Maynard le définissent comme « un lieu facilitateur de rencontres et de

projets, proposant des actions permettant l'apprentissage de la citoyenneté, en partenariat avec les instances de participation existantes, les institutions et les associations suresnoises oeuvrant dans ce sens ».

Objectif : promouvoir les valeurs de la République, la participation citoyenne, la tolérance et la mixité, le devoir de mémoire et le développement durable.

Les premières actions entreprises au sein de cet espace seront l'organisation de la journée d'accueil des nouveaux Suresnois et de la journée d'accueil des nouveaux Français. Cette dernière sera enrichie et les personnes naturalisées recevront leur décret à cette occasion. Ce lieu n'a pas vocation à se substituer à ce qui existe déjà à Suresnes pour favoriser les actions citoyennes.

Le Conseil local économique et social, les Conseils consultatifs de quartier et le Conseil communal de la jeunesse, les associations, les ONG, les services municipaux trouveront dans ce lieu un appui

pour se rencontrer et travailler ensemble, réaliser leurs projets et se documenter. Edith Parastatidis, conseillère déléguée municipale déléguée aux actions pour la vie citoyenne, souhaite que « les Suresnois se sentent libres et égaux en droits. La volonté de la ville, à travers la Maison pour la vie citoyenne et l'accès au droit, c'est que chacun puisse avoir sa place et exercer pleinement ses droits. Et peut-être avoir envie de s'impliquer dans sa ville ».

Céline Gazagne

Information, prise de rendez-vous, un seul numéro : 01 41 18 37 36.

L'escalade a le vent en poupe

Avec ses quelque 250 licenciés, Suresnes escalade a désormais rejoint le club des poids lourds de la vie sportive suresnoise aux côtés de l'équitation, du football, du rugby, du basket ou encore du judo. Comment expliquer cette adhésion croissante du public ? Pour Bonaventure Le Roy, président du club suresnois, « les raids nature, qui associent sport et découverte, ont joué pour beaucoup dans la médiatisation de l'escalade. Mais le principal détonateur a probablement été la généralisation des structures artificielles d'escalade (SAE), qui ont été installées un peu partout en France au cours de ces dix dernières années ». Les murs en salle permettent en effet de travailler plus facilement la gestuelle, de s'habituer aux différentes inclinaisons proposées (dalles, vertical, petits et gros dévers, surplombs, etc.) et cela sans les contraintes d'une marche d'approche et sans les caprices de la météo. « La démocratisation est incontestable, confirme Bonaventure Le Roy, et l'engouement actuel a été forgé en partie par la possibilité d'enseigner l'escalade à l'école ». Avec la multiplication des sites artificiels (statiques ou mobiles), une voie s'est en effet ouverte en milieu scolaire, l'escalade faisant aujourd'hui partie intégrante des disciplines pratiquées par les jeunes à l'école et pour laquelle les professeurs de sports sont désormais formés. Et du côté des éducateurs, ce sport est plébiscité pour les qualités qu'il développe : responsabilité et confiance à l'égard de son partenaire (que l'on assure et qui nous assure), dépassement de soi, persévérance, volonté, maîtrise du facteur affectif et de la peur du vide, etc.

Un sport à part entière

Mickaël Grandjean, entraîneur depuis dix ans à Suresnes et responsable de la compétition des jeunes, souligne les mutations récentes de la discipline. « Il y a 20 ans, l'escalade a été médiatisée par des gens comme Patrick Edlinger. Aujourd'hui, nous sommes dans un environnement radicalement différent. L'escalade est devenue une activité sportive à part entière, affiliée à la Fédération française de la montagne et d'escalade, qu'on peut désormais pratiquer par tous les temps et surtout qui s'est largement diversifiée en de multiples pratiques. Outre les épreuves de Difficultés, on peut prati-

» Praticquée par une poignée de passionnés il y a vingt ans, l'escalade s'est largement démocratisée pour devenir un sport à part entière qui touche un public croissant, tous âges confondus. Petit aperçu d'un sport qui monte.

quer le Bloc ou encore la Vitesse. Bien qu'un grand nombre de pratiquants s'entraîne en salle et grimpe régulièrement en falaise, certains d'entre-eux sont devenus des spécialistes de la résine et ne sortent jamais ». Reste que les jeunes plébiscitent littéralement les sorties.

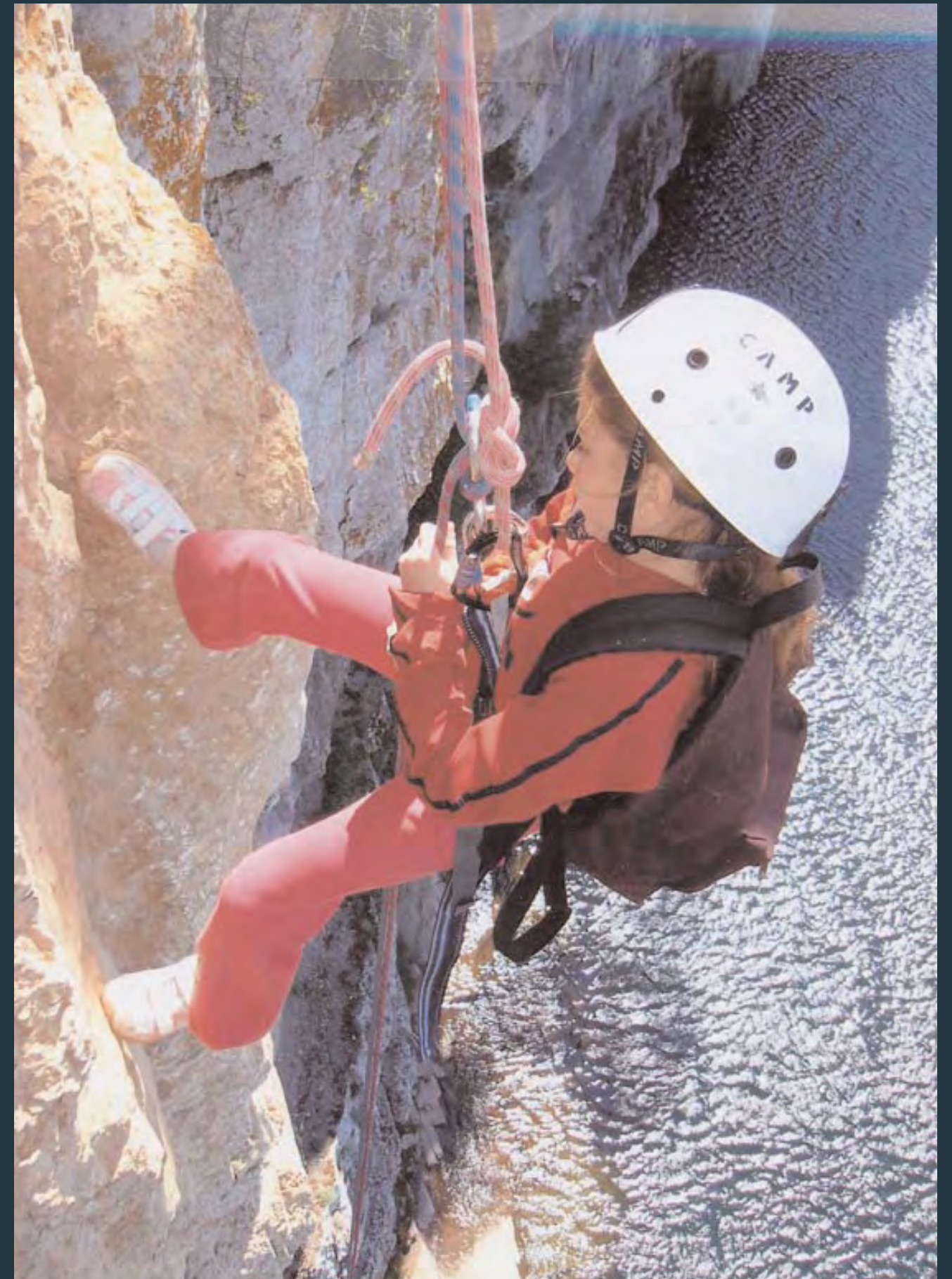
« Nous essayons de leur offrir un maximum de sorties en site naturel, précise le président. Nous partons chaque année en Ardèche pendant les vacances d'avril, nous allons régulièrement à Fontainebleau évidemment, mais également sur le site du Viaduc des Fauvettes (Bures/Yvette) qui offre des voies de 5 à 35m, ou encore à Bondy où l'on vient d'emmener une douzaine de jeunes sur le parcours aventure - qui nécessite l'utilisation des techniques couramment utilisées en escalade (mousquetons, baudriers) ; en janvier prochain, nous avons programmé une sortie en cascade de glace pour les adultes... Bref, on se démène et cela porte ses fruits ».

Quant aux limites d'âge pour la pratique de l'escalade, disons qu'elles oscillent entre 9 et 99 ans. « Il n'y a pas de limite à proprement parler, précise Mickaël. L'escalade combine l'énergétique, la technique, la tactique et le mental. Avec l'âge, vous perdez fatalement la première variable, mais les autres permettent de compenser, voire de progresser encore. Et l'on peut grimper avec une personne ayant un niveau différent du sien. Peu de sports le permettent et cela contribue évidemment à la décontraction des relations entre les pratiquants ».

Avis aux amateurs, qui pourront trouver toutes les informations sur le site du club (bien conçu et mis à jour par Briec Martin) et sur la pratique de ce sport, grâce aux multiples liens qu'il propose.

Renseignements : www.suresnes.escalade.free.fr

Stage en Ardèche,
pendant les vacances d'avril
pour les jeunes de
Suresnes Escalade.





taekwondo

Un art martial plus qu'un sport de combat

Sport multiséculaire pratiqué par quelque 10 millions d'individus à travers le monde, le Tae-kwon-do (pied, poing, esprit) est un art martial coréen qui compte aujourd'hui 55000 licenciés en France. A Suresnes, Faouzi Aissa (maître instructeur, ceinture noire 4^e dan) préside aux destinées du club depuis 14 ans, assisté aujourd'hui par l'un de ses anciens élèves, Karim Bacheri (22 ans, ceinture noire 2^e dan et instructeur fédéral). Lors de la saison 2005-2006, les élèves du Taekwondo Dojang Suresnois ont remporté 60 médailles en compétition – dont 8 au niveau national. En première ligne cette année, le senior Karim Bacheri (3^e aux Internationaux de France et 2^e de l'Open international de la région PACA) et les jeunes (benjamins-minimes) qui ont réalisé une saison exceptionnelle : à l'occasion de la Coupe d'Ile-de-France, six médailles ont été remportées (sur 7 combattants engagés) ;

lors de la Coupe de France, ils ont remporté 3 médailles parmi les quelque 1200 jeunes participants ; enfin, lors du tournoi de l'Essonne, ils sont repartis avec 6 médailles d'or (sur 6 engagés) et ont décroché le titre du meilleur club. Les jeunes cartonnent mais Faouzi Aissa ne s'emballe pas pour autant : « *Il s'agit d'un art martial, avant d'être un sport, insiste le fondateur du club. Le Taekwondo est une école de la vie et mon objectif est avant tout de transmettre des valeurs : la responsabilité, le travail, la persévérance, le respect des autres, la courtoisie. Je ne forme pas des combattants sans morale, et la récolte des médailles, si elle est particulièrement gratifiante, n'est qu'une vitrine. Ce n'est pas une fin en soi.* »

Le message est clair et le plus simple est de se rendre sur place pour prendre la température avant de se lancer.

Rens. : 06 60 12 23 09 / 01 39 14 84 09 / Gymnase les Cottages, 1 rue des Parigots, 92150 Suresnes

Comité handisport

Pour une pratique commune

Le Comité Handisport des Hauts-de-Seine est partenaire de l'anniversaire de la Charte «Ville-handicap» (signée en 2001) qui se déroulera le 20 novembre au gymnase du Belvédère de 9h30 à 17h (voir article «Un anniversaire solidaire», p.10). A cette occasion, un parcours de sensibilisation en fauteuil et en canne sera proposé aux élèves des écoles élémentaires, des collèges et des lycées. En effet, parmi ses multiples missions (soutien aux 26 clubs du Département, intégration des handicapés dans des clubs spor-

tifs «valide», expertise des besoins et des travaux d'aménagement, etc.), ce Comité Handisport a une démarche d'information en milieu scolaire et s'est donné pour mission d'intervenir auprès des futurs professeurs de sport en donnant la possibilité à ceux qui le souhaitent de s'orienter vers les filières handisport (BE handisport, certificat de qualification handisport, etc.). Une initiative à saluer, dans la perspective de développer le sport pour tous et avec tous.

Renseignements : <http://handisport.92.free.fr>

Imeps

L'école de sport fait sa rentrée

Comme chaque année, l'IMEPS propose aux jeunes âgés de 4 à 12 ans de s'initier à des activités sportives avant de porter leur choix sur l'un des 50 clubs du tissu associatif suresnois. En période scolaire, les mercredis ou les samedis matin, les jeunes choisissent une activité qu'ils vont pratiquer pendant des cycles allant de quelques semaines à un trimestre. Pour les plus jeunes (4-6 ans), le programme prévoit des disciplines favorisant le développement de la motricité et de l'adresse : jeux de ballons, jeux d'opposition, expression corporelle, gymnastique d'éveil. Les 7-12 ans peuvent choisir au sein d'une large gamme de sports individuels (badminton, natation, judo, athlétisme, tennis de table, karaté, etc.) et collectifs (foot, basket, hand, baseball, etc.). Des créneaux spécifiques pour le roller (adultes et enfants) sont organisés le samedi après-midi sur les plateaux d'évolution du gymnase des Cottages.

Renseignements : Bertrand Lebouëtté
(01 41 18 15 47 / 06 07 66 15 51)



Mademoiselle Julie

Ci contre,
de gauche à droite :
Cécile Camp (Christine),
Vincent Winterhalter (Jean)
et Julie Delarme (Julie).

L'intrigue de Mademoiselle Julie se résume en quelques mots : la nuit de la Saint-Jean, Julie, jeune fille de vieille noblesse terrienne, s'abandonne à ses désirs sensuels dans les bras du valet de son père, Jean. Un autre personnage, Christine, la cuisinière fiancée à Jean, assiste, pleine de réprobation, à ces débordements. Au matin, une fois passé l'émoi de cette nuit d'exaltation, Mademoiselle Julie est effarée par son acte. Peut-elle assumer ce déshonneur ? Comment Jean peut-il vivre avec la crainte respectueuse qu'il ressent pour Monsieur le Comte ? Mademoiselle Julie peut-elle envisager de fuir ? Les personnages présentent, dès le départ, que cette nuit pas comme les autres les plongera dans un état quasi hypnotique pour mieux les dévorer. Issue de la vieille noblesse d'épée, la jeune femme est prisonnière, et finalement victime, de préjugés et de valeurs qu'elle a de plus en plus de mal à assumer (honneur familial, exemplarité, pureté des sentiments religieux, réserve face à l'élan amoureux). Jean, son amoureux d'un soir, appartient au cercle des domestiques qui ne voit plus la servilité comme une fatalité et qui n'a d'autre ambition que de se donner les moyens d'en sortir par l'éducation, la revendication de l'égalité entre les hommes et en corollaire la liberté de vivre ses passions et ses rêves de grandeur. Après les mises à l'épreuve, l'excitation et la consommation de l'acte, vient le dégoût pour soi-même, pour l'autre, pour la culpabilité qu'ils n'arrivent pas à chasser.

»» Jacques Vincey met en scène Mademoiselle Julie, une œuvre majeure du dramaturge suédois August Strindberg (1849-1912) dont la simplicité de l'intrigue contraste avec l'acuité de l'analyse de la nature humaine

Ils croient de moins en moins à leurs rêves de liberté et sont rapidement rattrapés par la réalité de leur condition. Un choc des cultures qui finira dans un bain de sang.

Un naturalisme halluciné

Mademoiselle Julie est l'une des pièces d'August Strindberg parmi les plus complexes dans l'approche psychologique des personnages, chargés d'ambiguïté et d'hésitations. Mais le drame qui va lier Julie, l'aristocrate, et Jean, le domestique de son père, ne se résout pas dans la seule analyse sociale. A

l'opposition de classes se mêle celle des sexes et, plus profonde encore celle que chacun se livre à lui-même dans la contradiction de ses désirs. Lorsqu'au bout de ce rapport de répulsion-attraction, domination-soumission, haine-fascination qui les lie, les deux protagonistes succombent enfin à leur désir, c'est l'échec. L'incompréhension qui les sépare, leur incapacité à démêler la nature de leurs sentiments, les éloignent irrémédiablement. Dans la cuisine, qui est le théâtre de cette "tragédie naturaliste" (comme la sous-titre Strindberg, grand admirateur et traducteur de Zola), l'auteur se livre à une analyse des êtres qui interroge sans donner de réponse et le spectateur ne s'en sort pas avec des conclusions manichéennes : le pouvoir peut changer de mains et celui qui opprime le fait parfois avec d'autres armes que celles que l'on croit voir. « Strindberg décrypte la réalité avec une rage et une lucidité qui ne s'embarrassent pas de cohérence, précise le metteur en scène Jacques Vincey. Mademoiselle Julie est une pièce trouble et troublante. Strindberg la qualifie de naturaliste, mais c'est d'un "naturalisme halluciné" dont il s'agit. Il nous donne l'illusion de la réalité, mais il s'accorde la liberté du rêve. Il nous montre le décor et son envers. Les personnages épinglés dans son petit théâtre intime disent tout et spécialement ce que l'on tait lorsqu'on reste dans les limites de la conscience, du bon goût et de la bienséance. Les situations, les objets prennent des proportions subjectives : la préparation abortive de Christine est prémonitrice de la mésalliance de Jean et Julie, les bottes du comte ont un poids symbolique qui fait courber l'échine de son valet chaque fois qu'il les aperçoit, la décapitation du serin préfigure le suicide de Julie... La pièce est un précipité de mots et d'images, de situations et de sentiments ».

Une pièce d'une éternelle modernité, à vocation universelle et politique, dans sa dénonciation de la bêtise humaine et du poids des clivages sociaux.

Avec Julie Delarme, Vincent Winterhalter, Cécile Camp / jeudi 23, vendredi 24, samedi 25 novembre à 21h, salle Jean Vilar.





VARIÉTÉS : LA FRAMBOISE FRIVOLE "POMPOSO"



Sous l'intitulé sucré La Framboise Frivole se cachent deux musiciens virtuoses à l'humour ravageur. Dans leur nouveau spectacle « Pomposo », mêlant avec toujours autant de virtuosité théâtre, musique et humour, les duettistes de La Framboise

Frivole proposent de redécouvrir les grandes œuvres symphoniques et lyriques à travers leurs origines populaires. Peter Hens, en musicologue averti, va nous faire de stupéfiantes révélations sur l'histoire de la musique. Ténor à couper le souffle, il nous chante les grands thèmes éternels et nous enchante par la malice de ses interprétations. Bart Van Caenegem, pianiste déconcertant, parfois même souffre-douleur, est prêt à tout pour l'accompagner jusqu'au bout de cette fresque "barococo". Mais dans cet univers absurde et décalé où tout peut arriver, le duo prend un malin plaisir à dynamiser un répertoire aussi vaste que son talent. Un spectacle programmé dans le cadre du festival Chorus des Hauts-de-Seine.

jeudi 16 et vendredi 17 à 21h, dimanche 19 novembre à 17h, salle Jean Vilar.

Et aussi...

jazz / tango

"Piazzolla Forever"

Richard Galliano Septet

Celui qui a redonné ses lettres de noblesse à l'accordéon a voulu célébrer la musique de son "maître, ami et confident", Astor Piazzolla. Pour cette aventure qui triomphe depuis 4 ans à travers le monde, Richard Galliano s'est entouré d'un quintet à cordes classique et d'un pianiste de jazz. Un concert magistral et résolument moderne à travers les rythmes sensuels du tango et ses évasions bouleversantes.

dimanche 12 novembre à 17h, salle Jean Vilar

chanson cabaret

Kabaret Récitakle / Eva Gruber

Lieders de Dessau, romances tendres et ironiques d'Hollaender, chansons lestes de Weill, manifestes de Brecht et Eisler, se

déroulent au fil d'un spectacle qui est un hymne au répertoire du cabaret et des chansons populaires des années 30. Interprété par une chanteuse lyrique (Eva Gruber) et 3 musiciens, ce récit audacieux nous transporte dans un univers oscillant entre tragique et comique, grinçant et touchant...

mardi 21 et 28 novembre à 21h, salle Aéroplane

musique classique

Amour à mort

Spectacle Monteverdi
Direction musicale : Yvon Repérant
Mise en scène : Jean-Yves Ruf

Une part essentielle de l'œuvre de Monteverdi est consacrée au madrigal. Deux drames d'amour célèbres et poignants sont ici interprétés par les solistes de l'Atelier Lyrique de l'Opéra national de Paris et les étudiants du Département de musique ancienne du Conservatoire national supérieur de musique de Paris. Un grand moment de la saison 2006-2007.

samedi 2 décembre à 21h et dimanche 3 décembre à 17h, salle Jean Vilar

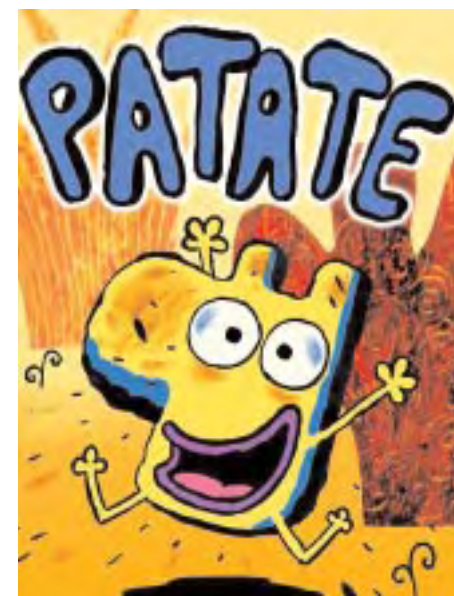
JEUNE PUBLIC

PATATE

de Sylvain Vincendeau, Claude Barras.

Un programme de cinq courts métrages d'animation : la Tête dans les étoiles ; le Génie de la boîte de raviolis ; Circuit marine ; le château des autres ; Patate et le jardin potager.

Mercredi 15 novembre séance Ciné-gôûter



U

de Grégoire Solotareff, Serge Elissalde.

A partir de 6 ans.

Une licorne prénommée U vient au secours de Mona, une petite fille désespérée par la cruauté de ses parents adoptifs.

A partir du 22 novembre



SÉANCE CINÉMA RETRAITÉS
JEUDI 26 NOVEMBRE
POUR OBTENIR LA CARTE : 01 41 18 19 63

Le mois du documentaire : Portraits d'hommes engagés UNE VÉRITÉ QUI DÉRANGE

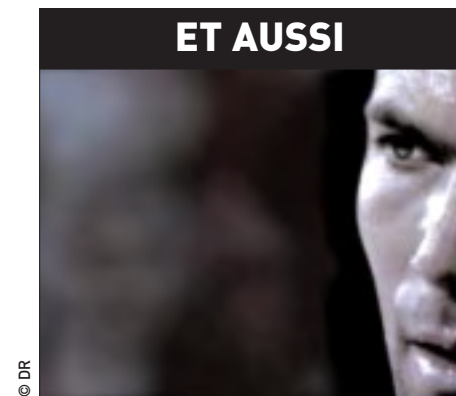


avec Al Gore, Charles Berling.

Dix ans à peine pour éviter une catastrophe planétaire due au dérèglement climatique. L'humanité est assise sur une bombe à retardement. Plutôt que de sonner le tocsin de l'apocalypse, "Une vérité qui dérange" a choisi d'illustrer et de relayer l'action de l'ancien vice-président Al Gore qui depuis cinq ans sillonne les Etats-Unis pour persuader ses concitoyens de l'urgence de la situation.

A partir du 22 novembre. Rencontre à l'issue de la projection (sous réserve)

ET AUSSI



ZIDANE

de Philippe Parreno, Douglas Gordon, avec Zinedine Zidane.

Un portrait spectaculaire et magique en temps réel et en action de la star du football, tourné le 23 avril 2005 au stade Santiago Bernabeu durant un match de la Liga espagnole.

A partir du 1er novembre

NE LE DIS À PERSONNE

de Guillaume Canet avec François Cluzet, André Dussolier, Marie-Josée Croze

Sa femme Margot a été sauvagement assassinée par un serial killer. Huit ans après, Alex reçoit un mail anonyme et le visage de sa femme apparaît dans la foule...

A partir du 1er novembre

PRÊTE MOI TA MAIN

de Eric Lartigau avec Alain Chabat, Charlotte Gainsbourg, Bernadette Lafont.

Luis est un célibataire heureux qui vit choyé par sa mère et ses cinq sœurs. Mais lassées de le mater, elles-ci décident qu'il est temps pour lui de se marier.

A partir du 15 novembre

SCOOP

de Woody Allen avec Scarlett Johansson, Hugh Jackman, Woody Allen.

Célèbre journaliste d'investigation, Joe Strombel meurt de façon soudaine lors de son enquête sur le Tueur au Tarot...

A partir du 8 novembre

ESQUISSES

de Sydney Pollack avec Frank O. Gehry, Michael Eisner, Bob Geldof.

La vie et l'œuvre de Frank O. Gehry, architecte californien qui a notamment conçu le musée Guggenheim de Bilbao, ou la cinémathèque française de la rue de Bercy.

A partir du 8 novembre. Rencontre à l'issue de projection (sous réserve)

LE DAHLIA NOIR

de Brian de Palma avec Josh Hartnett, Scarlett Johansson, Hilary Swank.

Dans les années 40, à Los Angeles, deux inspecteurs Bucky et Lee, s'attaquent à une affaire de meurtre particulièrement difficile. Une starlette, Elisabeth Short, a été découverte atrocement mutilée.

A partir du 8 novembre

BABEL

de Alejandro Gonzalez Inarritu avec Brad Pitt, Cate Blanchett, Gael Garcia Bernal.

En plein désert marocain, un coup de feu retentit et déclenche toute une série d'événements...

A partir du 15 novembre

DANS LA PEAU DE JACQUES CHIRAC

de Michel Royer, Karl Zéro avec Jacques Chirac, Didier Gustin.

Une biographie non autorisée, un "documentaire" sur "l'un de nos plus grands acteurs français" dicit Karl Zéro.

A partir du 15 novembre

CŒURS

de Alain Resnais avec Sabine Azema, Isabelle Carré, Laura Morante, Pierre Arditi, André Dussolier, Lambert Wilson.

Les chemins de 3 couples s'entrecroisent. Et ainsi le mouvement d'un personnage peut bouleverser le destin d'un autre sans pour autant le connaître voire le rencontrer.

A partir du 22 novembre

LES INFILTRÉS

de Martin Scorsese avec Leonardo DiCaprio, Matt Damon, Jack Nicholson.

A Boston, une lutte sans merci oppose la police et la pègre irlandaise. Pour mettre fin au règne du parrain Franck Costello, la police infiltre son gang avec "un bleu" issu des bas quartiers, Billy Costigan.

A partir du 29 novembre

JE PENSE À VOUS

de Pacal Bonitzer avec Edouard Baer, Géraldine Pailhas, Marina De Van.

Un matin Diane découvre que l'éditeur qu'elle aime va publier un livre sur Worms, un écrivain qu'elle a bien connu et que ce livre parle d'elle...

A partir du 29 novembre

Souvenirs, souvenirs

Michel Roumilhac

Un roman dont l'action se déroule à Suresnes, voilà une idée plaisante.

Dans *La métamorphose d'Antoine*, Michel Roumilhac conte la vie d'un jeune homme indolent et impavide. Il coule des jours tranquilles, un peu mornes, entre l'épicerie de ses parents, rue du Val d'or, et son travail situé près de la gare Saint-Lazare. Le charme du roman, c'est son unité de lieu : Suresnes. Tout Suresnois reconnaîtra des lieux et des itinéraires familiers : le « gros bloc blanc » de l'hôpital Foch, la rue Cluseret, la rue Garibaldi. Parfois on s'éloigne de Suresnes, pour flâner du côté de la gare Saint-Lazare, de Saint-Cloud ou Puteaux. Les personnages croqués par Michel Roumilhac ont tous vécu, même si l'auteur les a quelque peu « déguisés ». Les plus anciens et les plus perspicaces d'entre nous en reconnaîtront



peut-être certains. L'épicerie, elle, a bel et bien existé, avant de devenir une crèmerie. Malgré le plaisir que l'on a à parcourir les rues du Suresnes des années 50 et 60, on en veut parfois à cet Antoine, qui laisse la vie filer sans lui alors qu'il devrait la prendre à bras le corps. Fort heureusement, à une époque de sa vie et du roman, cet anti-héros se rebiffe. Une aubaine pour le lecteur, qui peut tourner la dernière page le sourire aux lèvres.

Michel Roumilhac est né à Suresnes en 1936, rue de la République. Il a vécu ses 25 premières années rue du Val d'or. « *C'est l'atmosphère des années 50 dans ce quartier que je me suis efforcé de restituer avec une certaine nostalgie* », dit-il. Avant lui ses parents, grands-parents et arrière grands-parents étaient tous Suresnois. C.G.

La métamorphose d'Antoine, Michel Roumilhac, Editions du Panthéon. 14,80 euros.



Pauses cartables

Musique :

1, 2, 3 musique

Dominique Fonfrède chante et raconte. Une incroyable aventure musicale !
Mardi 7 nov. à 17h (4/10 ans), salle d'Animations

Contes : Haïti

Laissez-vous bercer par les contes haïtiens que les bibliothécaires ont choisis de vous raconter.

Mercredi 15 nov. à 16h30 (3/6 ans),
et à 17h (6/10 ans), salle Heure du conte

Atelier scientifique :

L'eau potable

D'où vient l'eau du robinet ?
Comment est-elle purifiée ?

Mercredi 22 nov. à 10h30 (4/6 ans), salle d'Animations (Places limitées - Inscrp. à l'accueil)

Romans et Cie :

Une sélection de romans "juniors"
Des idées de lecture !

Samedi 25 nov. de 16h à 17h (7/10 ans),
Espace jeunesse

Conte : Chapristi

Isabelle Cardon frappe sur le tambour pour réveiller les histoires qui dorment dans sa mémoire. Et quelles drôles d'histoires !

Mardi 28 nov. de 17h à 18h (3/6 ans),
salle d'Animations

Ateliers

La médiathèque propose une offre élargie d'ateliers Internet, composée de trois formations indépendantes et de niveaux différents. Ces séances ont lieu de 17h à 19h et sont réservées à toutes personnes de plus de 14 ans.

Découverte d'internet

Découverte des notions de base et des principales manipulations d'un ordinateur, présentation générale et fonctionnement d'Internet, utilisation des mails.

Mardi 7 nov.

Outils de recherche

Présentation et utilisation des outils, moteurs et annuaires de recherche.

Mardis 14 et 28 nov.

Demain, le Web

Personnalisation des outils de recherche et présentation des principales évolutions d'internet.

Jeudi 9 nov.

Les samedis du cinématographe

Projection, sur grand écran, d'œuvres clés du cinéma.

Aux origines du cinéma : le rêve et la réalité "Lumière" des Frères Lumière et "Une séance Méliès" de Georges Méliès.

Samedi 25 nov. à 17h

Projection en audiovisuel

En partenariat avec l'association Cécile Sala, la médiathèque propose une sélection de films projetés en audio vision, adaptés aux personnes aveugles et malvoyantes. Ces séances présentées par J.G. Aralabosse, vidéothécaire à la médiathèque, sont ouvertes à tous les publics.

L'Inconnu du Nord-Express d'Alfred Hitchcock (1951).

Jeudi 30 nov. et samedi 2 déc. à 15h, salle d'Animations.